

**DRAMA**

MINI·WEEKEND·DAILY





# Fix You

영혼수선공

靈魂修繕工 / 灵魂维修工	HD 16eps x 70mins	Production Year 2020
Director _ Yoo Hyeon-gi / Writer _ Lee Hyang-hee		

## A Story of psychiatrists who console people living in hardships.

Woo-ju is a musical star who has just started to play the lead after years of being unknown. Sudden outbursts of anger are her biggest weakne, though.. However, Woo-ju is no longer able to perform on stage after getting involved in a drunk driving accident with a delusional patient who believes himself to be a police officer. Through this incident, Woo-ju meets Si-jun, a psychiatrist. Si-jun suggests ‘drama therapy’ to Woo-ju. Though Woo-ju rejects Si-jun’s suggestion, watching Si-jun makes her believe that he is a ‘genuine doctor.’ Woo-ju eventually begins ‘drama therapy,’ helping out the doctors in the psychiatric ward, and while bonding with numerous patients, Si-jun and Woo-ju start healing their own wounds.

世知辛い世の中を生き抜く私たちを癒す、精神科医たちの物語。長い無名時代の末、ついに主役級に登りつめたミュージカルスター、ウジュ。時と場所に関係なく湧き上がる怒りが彼女の最大のハンディキャップだ。ある日、飲酒運転をきっかけに自分が警察だと信じる誇大妄想を持った患者に絡めれ、二度と舞台に立てなくなってしまう。この事件で、精神科医のシジュンに出会うウジュ。シジュンはウジュに「演劇治療」をやらないかと持ち掛ける。一旦は彼の提案を断ったが、シジュンの人柄に触れるにつれウジュは、彼が「本物の医者」だと感じるようになる。ウジュは結局、精神科病棟内の医者たちに協力し「演劇治療」を始める。シジュンとウジュは傷ついた人々に出会い、共感し合いながら自分の傷も治癒してゆく。

精神科医生安慰经受风吹雨打的人们的故事。摆脱了长久的无名时期，刚刚晋级为主演的音乐剧明星宇珠，时不时就会愤怒失控是她的一大缺陷。某天，她卷入了一个认为自己是警察的夸大妄想症患者的酒驾事件里，使她无法再站在音乐剧的舞台上。因这件事宇珠和精神科医生施俊相遇。施俊向宇珠提议尝试“戏剧治疗”。虽然拒绝了施俊的建议，但宇珠在施俊旁边观察他，觉得施俊是个”真正的医生”。最终宇珠决定帮助精神科病房的医生们进行”戏剧治疗”，施俊和宇珠开始接触有创伤的人，两人间便产生了共同话题，同时也治愈着自己的伤痛。



SHIN HA-KYUN



JUNG SO-MIN



PARK YE-JIN



TAE IN-HO







# BORN Again

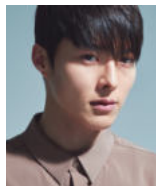
## Born Again 본어게인

ボーン・アゲイン / 重生	HD 16eps x 70mins	Production Year 2020
Director _ Jin Hyung-wook / Writer _ Jung Su-mi		

**Going from youth to middle age, while the familiar streamside transformed into a refined street, these three people have entered their new lives, and love is in the air.** The year is 1986, and Ha-eun, who had grown up alone as an orphan, runs a used bookstore. For Hyung-bin, who comes from an affluent family and dreams of justice, Ha-eun means everything to him. He resolves to do everything in his power to protect her, but is killed before her very eyes. Ji-cheol, the murderer, had first experienced kindness in his life from Ha-eun, who had always been friendly to him. Although he had dreamt of a life with her, Ji-cheol himself is also mysteriously faced with untimely death. 32 years ago, their ill-fated lives came to an end, but they are given a chance to walk through the doors of a new life. Their “second round” is filled with new relationships, both good and bad!

若かった青年が中年に、片田舎の道がオシャレな通りに変わるまでの間、前世の扉をくぐり抜けてきた3人男女の恋が、再び蘇る。1986年、両親を亡くして一人で育ち、古本屋を営んでいるハウン。裕福な家庭で育ち、正義を夢見ていたヒョンビンにとって、唯一残された正義の対象はハウンだった。ヒョンビンは命を懸けて彼女を守ると誓うが、結局ハウンの前で死を迎える。ヒョンビン殺した殺人犯は、彼女のお陰で生まれて初めて温もりを味わったジ Chol。いつも笑顔で自分に接してくれたハウンが唯一の希望だと、彼女との未来を夢見るが、結局ジ Chol自身も謎の凄惨な死を遂げる。

从青春年少步入中年,从懵懂情深到成熟干练,穿越前世之门,三个男女的爱情重新开始。1986年,没有父母、独自成长的河恩经营着一家旧书店。对于幸福地成长并向往正义世界的亨彬来说,唯一所剩的正义就只有河恩了。虽然亨彬誓死守护她,却在河恩眼前迎接了死神。杀死亨彬的杀人魔智哲,因河恩生平第一次感受到了人生的温暖。河恩总是对他笑脸相待,虽然智哲心怀河恩所给予的希望,憧憬着和她一起的未来,但结果智哲自己也惨遭毒手、离奇死亡。32年前,他们就这样以残忍的孽缘结束了生命,但死亡不是终点,而是一个新的起点,他们又以另一种情缘和孽缘开始第二轮人生!



JANG KI-YONG



JIN SE-YEON



LEE SOO-HYUK







## Meow, the Secret Boy 어서와

おかえり / 你回来了

HD 12eps x 70mins

Production Year 2020

Director \_ Ji Byung-hyun / Writer \_ Joo Hwa-mi

**A fantasy romantic comedy filled with subtle excitement, featuring Hong-jo, the cat who transforms into a man, and Sol-ah, the puppy-like woman!**

After leaving without a word, Sol-ah's ex-boyfriend returns one day, holding a cat. 'I only promised to look after it for a little while...' Sol-ah feels bad for the cat and eventually decides to keep it, naming it Hong-jo. However, Hong-jo has an incredible secret. He turns himself into a human! As Hong-jo and Sol-ah live together, an exciting romance starts to blossom. Can Hong-jo hide his true identity, and can the two continue to love?

人間の男性に変身する猫ホンジョと、子犬のような人間女性ソラとの、微妙なときめきを描いたファンタジーロマンスコメディドラマ！

理由も告げず自分の元を去った元カレが、猫1匹を連れてソラを訪ねてきた。「ここ数日間だけ預かってあげるつもりだったのに…」情にほだされたソラは結局猫を「ホンジョ」と名付け、育てることにした。しかしホンジョにはとてつもない秘密があった。まさに人間に変身できるということ！人間に変身する猫ホンジョと、子犬のような女性ソラの危険な同居が始まり、ホンジョとソラの間に微妙なドキメキが芽生える。果たしてホンジョは正体を隠し、恋を続けられるだろうか。

该剧讲述了变身为人类男人的猫咪红祖，和像小狗一样可爱的人类女人索雅之间令人心动的幻想浪漫故事！

不声不响离开索雅的前男友抱着一只猫来找她，明明只是暂时托管，心软的索雅给小猫取名为“红祖”，并决定饲养它。但，红祖有个惊人的秘密，那就是它竟然能变身为人类！变身人类的猫咪红祖和像小狗一样的女人索雅开始了令人眩晕的同居生活，“红祖”和索雅之间萌发了微妙的心动。“红祖”究竟能否隐瞒真实身份，两人能否继续相爱？



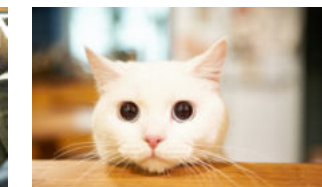
KIM MYUNG-SOO



SHIN YE-EUN



SEO JI-HUN





Forest 포레스트

フォレスト / 森林	HD 16eps x 70mins	Production Year 2020
Director _ Oh Jong-rok / Writer _ Lee Sun-young	Cast _ Park Hae-jin, Jo Bo-ah	



**True Healing Romance between a man and woman who have wounded hearts. In tough times, they comfort each other... and love each other.**  
San-hyuk is a M&A star with smart brain, good looking and wealth. But he also has a weakness. He is suffering from phantom pain which he doesn't know the reason. In a hospital where he visited for treatment, he meets hot blood doctor Young-jae. Since they have had enough of each other's ego, they thought they would never see each other. Meanwhile, San-hyuk is trying to move Miryeong forest rescue team to other place so he can successfully work on the resort construction. So he hides his identity and gets a job as the rescue team. Young-jae, meanwhile, gets appointed to Miryeong hospital due to accident in Seoul. As fate would have it, they meet again at Miryeong forest.

明晰な頭脳、容姿端麗、そして財力まで兼ね備えたM&Aスター、サンヒョク。そんな彼にもたったひとつ、弱点があった。それは原因不明の痛みに悩まされていることだ。治療のために訪れた病院で熱血医師ヨンジェに出会う。お互いに相手の自慢気な態度に嫌気が差し二度と会うことはないだろうと思っていたが…。一方、サンヒョクはミリオン森特殊救助隊を移転させ、リゾート開発を成功させるために救助隊員に成りすまして隊に潜入する。その間にヨンジェはソウルでの事件が原因でミリオン病院へと発令になり、結局2人はミリオン森で劇的な再会を果たす。

聪颖过人，相貌英俊，家庭富裕的M&A明星山赫，他有着不为人知的伤痛：因原因不明的幻想疼痛症而备受折磨。他为了治病来到了一家医院，在那里认识了满腔热忱的医生英载。两人都很讨厌对方的目中无人，原以为之后不会再相遇……山赫为了能够成功地开发度假村，转移密岭丛林的特殊救助队，假装就职于救助队中。英载因在首尔发生的事件被调职至密岭的医院，就这样二人命中注定要在密岭丛林邂逅。



Woman of 9.9 Billion 99억의 여자

99億の女 / 99亿的女人	HD 16eps x 70mins	Production Year 2019
Director _ Kim Young-jo / Writer _ Han Ji-hoon	Cast _ Cho Yeo-jung, Kim Gang-woo, Lee Ji-hoon, Oh Na-ra	



**A woman who comes across ₩9.9 billion stands against the world to keep it.**  
Seo-yeon lives a depressing life due to her miserable childhood and continued domestic vi-olence from her husband. One night, Seo-yeon has a secret rendezvous with her lover Jae-hun, who's also Hui-ju's husband. While they are together, they hear the sound of a car crash and rush to the scene. There, they find an overturned vehicle, a dead driver, and piles of cash amounting to ₩9.9 billion(US\$9.9million).An injured man at the site of the accident begs Seo-yeon for help. But she ignores his plead and hides the ₩9.9 billion. A few days later, she returns to the site of the accident to take the money she hid. At the same time, Tae-wu, a former cop, is visiting the site to look into the death of his brother.

偶然99億ウォンを手に入れた女性、99億ウォンを守るために世の中と戦う。冷たいロマンスと熱いスリラー、「99億の女」。不運な幼少期を過ごし、結婚後は夫のDVに苦しめられ、自分の人生を諦めて生きてきたソヨン。ある日、友人ヒジユ夫婦と同伴で旅行に出かけたソヨンは夜遅く、浮気相手であるヒジユの夫ジェフンと密会する。その時、大きな衝突音が聞こえ、2人は驚いて現場へ駆けつけるのだが。そこには転覆した車、死んだ運転手、そして札束があった。その金額はなんと99億ウォン。事故現場に倒れていた一人の男性が助けてくれと頼むが、ソヨンはその言葉を無視して99億ウォンを持ち去る。数日後、隠しておいた金を持ち帰るために現場を訪れたソヨン。同じ時刻、元警官だったテウも弟の死について調べるために現場を訪れるのだが、そこで金を持ち去ろうとしているソヨンを発見する。

偶然间获得了99亿韩元的女人，为了守住这笔钱她与世界抗争。《99亿的女人》女主瑞妍幼年生活不幸，婚后丈夫又很暴力，她对自己的人生几近万念俱灰。有一天，瑞妍和朋友熙珠夫妻俩一同去旅行，深夜与情夫——熙珠的老公载勋幽会。这时，听到了巨大的冲撞声的他们奔向了事故现场……在那里看到了被撞翻的轿车、断气了的司机，还有大捆大捆的现钞，数额是整整99亿韩元。虽然昏倒在事故现场的一个男人发出了求救声，但瑞妍顾不得其他，把99亿拿走了。几天后，瑞妍为了取走当时藏匿好的99亿重新来到了事故现场。这时，原是警察的泰宇为了调查弟弟的死因，也找到了事故现场，并发现拿着现金的瑞妍……





# The Tale of Nokdu

조선로코-녹두전

ノクドゥ伝 / 朝鮮浪漫喜劇——绿豆传	HD 16eps x 70mins	Production Year 2019
Director _ Kim Dong-hwi / Writer _ Lim Ye-jin	Cast _ Jang Dong-yoon, Kim So-hyun, Kang Tae-oh, Jung Jun-ho	



**Abandoned son of the king, disguised as a woman to find out the truth behind his birth!**  
**The tale of twisted fate of youths swayed to the tragedy of Joseon!**  
**Sweet and gratifying Romantic Comedy with a twist!**  
A macho man becomes a widow! <The Tale of Nokdu> is a romantic comedy set in the Joseon period about ‘Jeon Nok-du,’ a man who disguises himself as a woman and sneaks into a mysterious town full of widows, and ‘Dong Dong-ju,’ a woman who refuses to become a geisha. An extraordinary romance unfolds between Jeon Nok-du and Dong Dong-ju, who each harbor their own secrets!

男の中の男! やもめになる! ミステリアスなやもめ村に女装して潜り込んだチョン・ノクドゥと、妓生になりたくないギャップのある乙女トン・ドンジュの、ふらちで愉快的朝鮮版ラブコメドラマ「ノクドゥ伝」。それぞれ秘密を隠し、やもめ村にやってきたチョン・ノクドゥとトン・ドンジュの奇想天外なロマンスが始まる!

一个纯爷们，却成了寡妇! 男扮女装潜入神秘寡妇村的全绿豆和不想成为妓女、具有反转魅力的姑娘董东珠之间，演绎了出格又欢乐的朝鲜版浪漫喜剧《朝鲜浪漫喜剧——绿豆传》。各自带着秘密进入寡妇村的全绿豆和董东珠，他们之间发生的不可思议的浪漫爱情故事，即将展开!



# When the Camellia Blooms

동백꽃 필 무렵

椿の花咲く頃 / 山茶花开时	HD 16eps x 70mins	Production Year 2019
Director _ Cha Young-hoon / Writer _ Lim Sang-choon	Cast _ Kong Hyo-jin, Kang Ha-neul, Kim ji-seok, Son Dam-bi	



**A potential new love enters one single mom’s life. Dong-baek finds way to defy the social stigmas on her.**  
In a town named Ongsan, where strangers are unusual, appeared single-mom, Dong-baek. Also, there is Yong-sik who fell in love with Dong-baek and only loves her no matter what. As Yong-sik enters her life, she starts to fight against prejudices upon her. She never met a guy like Yong-sik before. He always tells Dong-baek that she is strong, respectable and worthy, over and over. She starts to believe in those words and see how the heart of love and cheers towards one can bring a miracle to one’s life.

他の土地から人が来て移り住むことのあまりない村、オンサンに現れたシングルマザーのドンベク。彼女の隣に現れた、ドンベクだけを愛する男、ヨンシク。彼がドンベクの人生の一部となってから、ドンベクは彼女を取り巻く偏見に立ち向かい始める。こんな男は初めてだ。ヨンシクはドンベクに、あなたは強い女性で尊敬するに値する、価値ある人間だと言い続ける。そして偏見に囚われていた彼女はその言葉を信じ始め、誰かへの愛と声援がどれほどの奇跡を巻き起こすのかを身をもって示すようになっていく。

在外地人很少出入的偏僻之地雍山，来了位名叫山茶的单亲妈妈。勇植真心地爱上了山茶，他闯入了山茶的生活，山茶开始与围绕着她的世人的偏见进行对抗。山茶第一次见到勇植这样的男人，勇植不断地告诉山茶她是个坚强并且值得尊敬的珍贵的人。被偏见束缚的山茶开始相信他的话，向人们展示出爱一个人并为其加油打气所能带来的奇迹。





# I Wanna Hear Your Song

너의 노래를 들려줘

君の歌を聴かせて / 请让我聆听你的歌	HD 16eps x 70mins	Production Year 2019
Director _ Lee Jung-mi / Writer _ Kim Min-joo	Cast _ Yeon Woo-jin , Kim Se-jung, Song Jae-rim, Jiyeon	



A romantic comedy which is about a timpanist witnessing a murder case but cannot remember anything about what happened.

The only sound that will help lure an insomniac to sleep is the awful singing of someone who is a tone-deaf? Hong Yi-young has lost her memory after a car accident and suffers from insomnia, and pianist, Jang Yoon, is the one that can put Yi-young to sleep using his horrible singing ability. Through a random twist of events, he takes up a part-time evening call job, singing his “off-tune” lullabies, which leads to a full-fledged romantic comedy-drama, I wanna Hear Your Song! Yi-young’s dangerous yet beautiful adventure to recapture her lost memories becomes a sweet yet mysterious romantic comedy.

不眠症の私を眠りにつけてくれる唯一の音は、ずばり「音痴」の歌うひどい歌？交通事故で記憶を失い、不眠症に悩まされているホン・イヨン。そんなイオンを眠りにつかせるのはピアニストのチャン・ユンだ。チャン・ユンが不眠症のイオンを眠りにつかせる秘訣はなんと、彼のハチャメチャな歌声だ。ひょんなことからハチャメチャな歌を聞かせて眠りにつかせるイブニングコールのバイトを引き受けることになり、繰り広げられる本格ラブコメディードラマ「君の歌を聴かせて」！失われた過去の記憶を取り戻そうと努力するイオンの「危険だけど美しい冒険」を、ミステリアスながらも甘いロマンティックコメディタッチで描く。

唯一能让患失眠症的怡英入睡的声音，就是音痴难听极了的歌声，因交通事故失去记忆的洪怡英，受着失眠症的折磨，而能哄怡英入睡的人便是钢琴家张允，张允哄她入睡的方法就是他蹩脚的唱歌实力。一次偶然的机会，他做了唱着蹩脚歌曲哄人入睡的Evening Call兼职，浪漫喜剧《请让我聆听你的歌》就这样拉开了序幕！本剧讲述了为找回过去的记忆而付出努力的主人公怡英 “危险且美丽的冒险”，是一部神秘而甜蜜的浪漫喜剧。



# Justice

저스티스

ジャスティス / Justice	HD 16eps x 70mins	Production Year 2019
Director _ Cho Woong / Writer _ Jung Chan-mi	Cast _ Choi Jin-hyuk , Son Hyun-joo, Nana, Park Sung-hun	



A lawyer who lost his family because of the corrupted power and dirty money makes a deal with an evil man with a desire to avenge of them.

Lawyer Lee Tae-gyung lost everything when he got involved with those who have corrupt power and money. Soon after, President Song, a devilish man, finds him and offers a deal. Eventually, Tae-gyung decides to take the devil’s offer to avenge his brother. Will he be able to carry out the revenge as he planned? Can his soul be saved after the revenge has been carried out? Unfolding from the disappearance of an actor from an entertainment agency, Tae-gyung, starts to dig deep into the secrets of the VVIPs while also getting involved with President Song. <Justice> is a gripping social thriller.

不当な権力とお金にすべてを奪われた弁護士、イ・テギョン。そんな彼の前に現れた悪魔のような男、ソン会長。テギョンは復讐のために悪魔と手を組む。果たしてテギョンは復讐を果たせるだろうか。復讐を果たせば、彼の魂は救われるのだろうか。芸能事務所の俳優失踪事件を筆頭に、大韓民国VVIPらの隠された秘密を探る弁護士、テギョンと、悪魔のようなソン会長が描く、ソーシャル・スリラードラマ「ジャスティス」がお茶の間を訪れる。

律师李泰景因腐败权力和金钱压迫失去了一切，此时如恶魔般邪恶的宋会长出现在他眼前，泰景为了复仇不惜跟他携手。泰景究竟能否成功复仇？假如如愿以偿，他的灵魂能否得到拯救呢？继娱乐公司演员失踪案，调查韩国VVIP隐秘之真相的律师泰景与恶魔宋会长打造的社交惊悚电视剧《Justice》将亮相。





Perfume 퍼퓸

パフューム / 香水	HD 16eps x 70mins	Production Year 2019
Director _ Kwon Yong-han, Kim Jung-ah / Writer _ Choi Hyun-ok	Cast _ Go Won-hee, Shin Seong-rok, Kim Min-kyu, Cha Ye-ryun	



This is a story of a woman who started a new life with this magical perfume and a picky fashion designer who never was successful in love. Comical and magical romance will brought to you by <Perfume>.  
Just a drop of perfume magically transforms a 40-year old woman into a slim woman in her 20s!  
A hilarious romance between an eccentric fashion designer and a woman who’s living a new life thanks to a magical perfume! KBS’s new mini-series <Perfume> ! A show with a magical scent starts now!

香水を一滴吹き掛けたただけなのに、40歳の中年女性が20代のスリムボディーに変身！  
魔法の香水で新しい人生を手に入れた女性と、偏屈で気難しいファッションデザイナーの奇想天外なロマンス！  
魔法のような香りを持ったドラマがやってくる！

只喷了一滴香水，40岁的大妈居然变成20多岁时的苗条身材！  
因魔法香水过上新生活的女人与孤僻的时装设计师之间无厘头的浪漫爱情！  
KBS新迷你连续剧《香水》！散发魔法般香气的电视剧即将开始！



Angel's Last Mission: Love 단, 하나의 사랑

ただひとつの愛 / 丹，唯一的愛	HD 16eps x 70mins	Production Year 2019
Director _ Lee Jung-sub / Writer _ Choi Yun-gyo	Cast _ Kim Myung-soo, Shin Hye-sun, Lee Dong-gun, Kim Bo-mi	



Angels who break the law and meddle in human affairs get condemned to earth and as punishment must make a human find true love!  
Get ready for a heavenly romance drama like you’ve never seen before! Have you ever seen an angel? Do you think angels really exist? <Angel’s Last Mission: Love> revolves around an angel named Dahn, a mischievous troublemaker who fell to the human world after meddling in human affairs, and a human named Lee Yeon-seo, a cold-hearted ballerina who does not believe in love. Angels who break the law and meddle in human affairs get condemned to earth and as punishment must make a human find true love! However, the ballerina that Dahn has been assigned to isn’t even close to believing in love. Will he be able to fulfill his mission and return to the heavens?

見たことも聞いたこともない天上のロマンスがやって来る。勝手に人間の事情に介入したばかりに人間界に落ちてしまった厄介者の天使と、愛を信じない冷たい人間バレリーナ。人間界に介入してはいけないという不文律を破った天使に下された罰は、人間に「本当の愛」を悟らせること！しかしミッションの対象のバレリーナは、恋愛とはどうもかけ離れているようだ。果たしてこの天使はミッションを完遂し、天上界に戻れるだろうか。世にも珍しいが甘い、天使—人間のロマンスが始まる。

“你见过天使吗？”“果真有天使存在吗？”《丹，唯一的爱》讲述因轻率干涉人间之事而坠入人间的天使和不相信爱情的冷血芭蕾舞女演员之间的故事。天使因违反不许干涉人间事情的潜规则，被罚入人间并且须让人类懂得真爱。然而任务对象芭蕾舞女演员跟爱的距离实在是遥远，天使究竟能否顺利完成任务，回到天界呢？天使与人类的陌生而甜蜜的浪漫恋情即将拉开序幕。本剧将为观众展现前所未有的正宗浪漫。





My Fellow Citizens 韩国 여러분

ダーリンは危機一髪! / 各位国民	HD 18eps x 70mins
Director _ Kim Jeong-hyun / Writer _ Han Jeong-hoon	Production Year 2019
Cast _ Choi Si-won, Lee Yoo-young, Kim Min-jung, Tae In-ho	



〈My Fellow Citizens!〉is a criminal comedy drama about a conman who somehow ends up getting married to a police detective and finds himself wrapped up in a case he didn't want to be involved with, which ultimately leads to him running for Congress.

「ダーリンは危機一髪!」は、そうとは知らず警察官と結婚した詐欺師が、ある危機的な状況を避けようとして思わぬ事件に巻き込まれたことがきっかけで国会議員に出馬し、繰り広げられるお話を軽いタッチで描く、犯罪コメディドラマだ。

《各位国民》讲述稀里糊涂跟警察结婚的诈骗犯，不由自主地卷入国会议员竞选中，以此展开的一系列故事，是一部犯罪喜剧。



Doctor Prisoner 닥터 프리즈너

ドクタープリズナー / 囚犯医生	HD 16eps x 70mins
Director _ Hwang In-hyeok / Writer _ Park Gye-ok	Production Year 2019
Cast _ Namkoong Min, Kwon Na-ra, Kim Byung-chul, Choi Won-young	



〈Doctor Prisoner〉is a one-of-a-kind, suspenseful prison medical drama that features Na Yi-je - the best surgeon at one of the largest hospitals in Korea who volunteered to be the head of a prison's medical center; a job everyone else usually hopes to avoid, in order to achieve his dream. The lone wolf Yi-je soon becomes heavily involved in various schemes and revenge plots against 'Taegang Corporation', a huge conglomerate in Korea. Ironically enough, these stories play out within a prison's walls, where some of Korea's most important and powerful people come together as one.

大学病院の外科医のエース、ナ・イジェが、誰もが忌み嫌う刑務所の医療課長に志望して繰り上げられる、刑務所×メディカルサスペンスドラマ。ナ・イジェが刑務所の医療課長に志望した後、彼の夢が実現しはじめる。巨大企業の「テガングループ」と金もコネもないナ・イジェとの、もつれにもつれたエピソードと復讐。皮肉なことに、韓国最高のコネクションが集結している場所である刑務所。そんな刑務所で繰り上げられるスリリングなエピソードがやってくる。

该剧讲述大型医院著名外科医生罗以济自告奋勇，勇敢担当起别人避犹不及的监狱医院科长一职。该剧以规模庞大的“泰强集团”与没钱没势的罗以济之间错综复杂的关系为铺垫，以汇聚韩国各阶层最强人脉的监狱为背景，是一部新概念的集医学和监狱为融合的悬疑电视剧，将给观众呈现精彩有趣的故事。



Liver or Die 왜그래 풍상씨

どうしたのブンサンさん / 为何那样,奉尚先生	HD 20eps x 70mins
Director _ Jin Hyeong-wook / Writer _ Moon Young-nam	Production Year 2019
Cast _ Yoo Jun-sang, Oh Ji-ho, Jun Hye-bin, Lee Si-young	



Pung-sang devoted his life to support his siblings. Even though his siblings became trouble makers, he believed that families are to support each other no matter what and supported his siblings. But when he was hospitalized because of his burden and fatigue of supporting family, no one was there to support him and donate liver. He was shocked and felt betrayed to his siblings. However, each sibling also had their stories of their own...

一生家族のために生きてきたブンサンと、厄介な弟妹たちが巻き起こす超絶ダイナミック・トラブル! 事件事故を解決・理解する過程の中で家族の意味を考えさせるドラマ「どうしたのブンサンさん」。家族というのはだれにでも一番大切な存在。そんな家族の話を通して視聴者の共感を呼ぶ。

《为何那样，奉尚先生》是一部讲述以弟妹控身份活了大辈子的奉尚，以及他的啃老又爱惹是非的弟妹们的家庭故事。是一部在解决和理解问题的过程中，让我们重新思考家庭意义的电视剧。本剧将通过世间最平凡但又最珍贵的家庭故事，来吸引观众。



My Lawyer, Mr. Joe 2 동네변호사 조들호 2 : 죄와 벌

町の弁護士 チョ・ドウルホ -罪と罰- / 邻家律师赵德浩2	HD 20eps x 70mins
Director _ Han Sang-woo / Writer _ Kim Seo-yeon	Production Year 2019
Cast _ Park Sin-yang, Koh Hyun-jung, Lee Min-ji, Byun Hee-bong	



Our friendly neighbor lawyer Joe Deul-ho is back! In season 2, upgraded Joe Deul-ho will present audience with joyful, fresh and thrilling court room drama. As Joe Deul-ho is upgraded, his enemy is bigger than ever! Will he be able to face against this big evil?

シーズン1の成功に続いて、「町の弁護士チョ・ドウルホ」がシーズン2で帰ってきた。シーズン2では、検察の不正を明かした検事チョ・ドルホが、奈落に落ちている中で繰り上げられる人生の第2幕を描いている。法曹界を舞台にしたドラマが氾濫している今日だが、「町の弁護士 チョ・ドウルホ -罪と罰-」は、型破りながらも我々の周りでよく見かけそうな人間味のあるお話だ。そして勿論、チョ・ドウルホらしい「愉快・痛快・爽快」なエピソードを盛り込んでいる。

继第一季成功之后，《邻家律师赵德浩》第二季再次回归小荧幕。第二季描述事业有成的检察官赵德浩在告发检察机关的非法行为之后跌入谷底，从此开启人生第二幕的故事。虽然目前有许多法政类电视剧，但《邻家律师赵德浩2：罪与罚》很有特色，由日常生活中经常会接触到的故事组成，还继承了赵德浩特有的“愉快、痛快、爽快”风格，为观众献上不同的荧幕感观。





Just Dance 댄보걸즈

恋のステップ〜キミと見つめた青い海〜 / 国标舞女孩	HD 8eps x 70mins
Director _ Park Hyeon-seok / Writer _ Kwon Hye-ji	Production Year 2018
Cast _ Park Se-wan, Jang Dong-yoon, Kim Gap-su, Lee Ju-yeong	



〈Just Dance〉portraits the growth of students in dance sports class of girls’ commercial high school. In a small yet beautiful city, Geoje, there are students who chase their dreams in their own ways. Even though their grades are hitting rock bottom, they will struggle and grow to make their future shine like a dance stage.

成績は散々な点数であるが、ダンススポーツだけは上手になりたい! リストラ旋風が吹き荒れる、衰退する造船業の都市、巨済(コジェ)。ここにダンスにハマっている巨済女子商高ガールズいる。しかしダンスの楽しさだけではこの世も、18歳の少女たちの人生も手ごわいのだが…。ワン・ツー・スリー・フォー、アンドワン・ツー・スリー・フォー! 18歳少女たちのダンススポーツへの挑戦は成功するのだろうか。

虽然成绩落后, 但想成为体育舞蹈 “DANSPO( ‘dance sport’ )” 的佼佼者。经济萧条、在进行结构调整的造船业之城——巨济。这里有一群热爱舞蹈的女子商业高中女生。然而, 要想开心尽情地跳舞, 她们面对的社会和花季人生却困难重重。一二三四, 一二三四! 十八岁花季少女们究竟能否成功挑战 “DANSPO” 呢?



Feel Good To Die 죽어도 좋아

リピート・ラブ〜あなたの運命変えます!〜 / 我的老板每天死一次	HD 16eps x 70mins
Director _ Lee Eun-jin / Writer _ Lim Seo-ra	Production Year 2018
Cast _ Kang Ji-hwan, Baek Jin-hee, Gong Myoung, Park Sol-mi	



When her boss dies, the day restarts! Based on a web comic of the same name, “Feel Good to Die” is an office drama about the battle of a girl named Ru-da, who’s stuck in a time loop where she must reform and save her terrible boss, Jin-sang, who comes back to life every time he dies as the time loop resets.

「上司が死ぬと、一日がリセットされる!」100回倒れてもまた生き返る悪徳上司の「タイムリープ更生記」! ウェブ漫画を原作とする「死んでもいい」は、傍若無人なチーム長のペク・ジンサンと、彼を良い人間に変化させようとするイ・ルダ代理との激戦記を描いたオフィスドラマである。

“要是上司死亡，一天就会复位!” 无数次倒下, 但也会穿越时间重生的缺德上司, 该剧改编自同名人气网漫《就算死也喜欢》, 是一部职场剧, 讲述了目中无人的“白辰上组长”与欲将他洗心革面的“李露达代理”之间展开激战的职场故事。



Matrimonial Chaos 최고의 이혼

最高の離婚〜Sweet Love〜 / 最完美的离婚	HD 16eps x 70mins
Director _ Yoo Hyun-ki / Writer _ Moon Jeong-min	Production Year 2018
Cast _ Cha Tae-hyun, Bae Doo-na, EL, Son Seok-gu	



Everybody dreams of getting married and most people do end up doing so. But is a marriage really the final step of love? A couple here is about to get divorced, but why are they getting divorced and why did they get married in the first place? 〈Matrimonial Chaos〉is a romantic comedy TV series that portrays the differences in men and women’s points of view on love, marriage and family in a comical yet touching way.

誰もが憧れ、ほとんどの人々がするに至る結婚、果たして結婚は本当に愛の完成なのだろうか。ここに離婚を控えた夫婦がいる。果たして彼らが離婚しようとする理由は何か。またなぜ彼らは結婚したのか。「最高の離婚〜Sweet Love〜」は、愛・結婚・家族に対する男女の考え方の違いを、時には愉快に時には切なく描いたロマンチックコメディドラマだ。

结婚是所有人的梦想, 而大部分人会走进婚姻殿堂, 难道结婚真的是爱情修成正果的象征? 面临离婚的夫妇, 他们离婚及当初结婚的理由是什么呢? 《最完美的离婚》讲述男人女人因想法差异, 产生对爱情、婚姻及家庭的不同见解, 是一部时而令人感动时而让人愉快的浪漫喜剧。



The Ghost Detective 오늘의 탐정

私だけに見える探偵 / 今天的侦探	HD 16eps x 70mins
Director _ Lee Jae-hoon / Writer _ Han Ji-wan	Production Year 2018
Cast _ Choi Daniel, Park Eun-bin, Lee Ji-ah, Kim Won-hae	



Inhuman crimes are no longer surprising in to-day’s world. The number of attacks on random targets is rising, along with the rate of suicide, and these are all damaging our society. Are all these issues actually caused by human beings? What if they were not? 〈The Ghost Detective〉begins with the idea that all of these things are controlled by ghosts. To solve this problem, a private detective and his fearless female assistant head out to pursue the ghost causing these crimes in a chilling, thrilling horror drama with unpredictable twists that will captivate viewers.

非人道的な犯罪が起きても大して驚かないほど不特定多数を狙った犯罪が増え、自殺率も高まり、社会の闇は深まる一方だ。果たしてこれらすべては人間の仕業なのか? 万が一、違うとしたら? 「私だけに見える探偵」はこのような出来事が、恨みを持った「怨霊」の仕業で発生しているという想像から始まっている。この状況を解決すべく行動する私立探偵と、恐れ知らずにも探偵を手助けする女性助手、この2人が事件の秘密、「怨霊」を追跡してゆく。背筋が凍る身の毛もよだつ恐怖、予想不可能な展開がお茶の間を訪れる。

如今惨无人道的犯罪事件已不再让人们震惊, 无目的犯罪和不断攀升的自杀率正在威胁我们的社会。难道这些都是人类造成的吗? 如果不是呢? 《今天的侦探》假设了这一切都是由身负仇恨的‘鬼’来操控事件的发生。为了揭开谜底, 私人侦探和胆大包天的女助手携手追踪案件的秘密和‘鬼’。惊悚悬疑故事即将展开。





Lovely Horribly 러블리 호러블리

ラブリー・スター・ラブリー / 可爱恐惧	HD 16eps x 70 mins
Director _ Kang Min-gyeong / Writer _ Park Min-joo	Production Year 2018
Cast _ Park Si-hoo, Song Ji-hyo, Lee Ki-gwang, Ham Eun-jeong	



Our hearts begin to race both when we are in love and when we are terrified. Our hearts race at the prospect of an unknown world that we have not yet experienced. That’s the similarity of love and horror. Whatever scriptwriter Oh Eul-soon writes in her script actually comes true in real life. A sweet yet horrific love story begins between her and A-list star Yu Phillip, the main star of her script, as the two are stuck between coincidence and fate, as well as horror and melodrama. “Your beginnings will seem horrible, so lovely will your future be!”

愛を感じる時、私たちは心臓が破裂しそうな経験を  
する。同様に恐怖を感じる時もしかりだ。私たちが  
まだ体験したことのない未知の世界が贈る胸の高鳴  
りと鼓動、まさしくそこに愛と恐怖の類似性がある。  
書いた台本通りの出来事が実際に起こるといふ、不  
思議な力を持つドラマ脚本家オ・ウルスンと、その台  
本の中の主人公であるトップスターのユ・フィリップ。  
偶然と運命、ホラーとラブの間にはさまれた男女2  
人のゾクっとしながらも甘い、ホラーラブストーリー  
が始まる。「始まりはホラブルだったが、その終わりは  
この上なくラブリーだろう!」



女主角吴乙顺是一位拥有超能力的电视剧编剧，她写下的故事会在生活中原地不动地发生，犹如神明附体一般。男主角刘弼立是一位人气巨星，而他正是吴乙顺剧本里的主人公！这对夹在偶然与命运、恐怖与浪漫之间的男女，即将开启一段惊悚刺激又甜蜜的爱情故事。“伴随着恐怖感而开始，但故事将以欢乐划句号！”

Your House Helper 당신의 하우스 헬퍼

私の彼はエプロン男子〜Dear My Housekeeper〜 / 你的管家	HD 16eps x 70mins
Director _ Jun Woo-sung / Writer _ Hwang Young-ah	Production Year 2018
Cast _ Ha Seok-jin, Bona, Koh Won-hee, Lee Ji-hoon	



After a long day at work or when returning home after traveling, wouldn’t you like to come back to a nice, clean home? “House fairy” Ji-woon will come to you when you are down. Solving problems in life and housekeeping have a lot in common. Life is too hard to go through it alone. Let your house and your heart be healed with your own house helper.

仕事に疲れて帰宅した時、旅行から帰って来た時、常にきちんと整理された家をお望みですか？心身ともに疲れ切ったあなただけの為に「家の妖精」ジウンがやってくる。人生の様々な問題を解決することと家事は共通点が意外と多いもの。人生に疲れたシングルライフ、ハウスヘルパーとともに、家と心のヒーリングタイムが訪れる。

拖着疲惫的身躯下班回家时，或者结束旅行时，你是否希望家里能时刻保持整洁？为身心疲惫的你，特别倾情献上“居家精灵” 志云。其实解决人生中的许多问题跟做家务事有很多共同点。在独自一人度过的孤单又疲惫的人生中，你的管家将带给你治愈和心灵鸡汤。



Are You Human? 너도 인간이니

キミはロボット / 你是谁？	HD 18eps x 70mins
Director _ Cha Young-hoon / Writer _ Cho Jung-joo	Production Year 2018
Cast _ Seo Kang-jun, Gong Seung-yeon, Lee Jun-hyuk, Yu Oh-seong	



‘Artificial Intelligence Robot’ Nam Shin III was created by a female robot engineer who missed her long-lost son, who she secretly replaces with the robot after he fell into a coma one day. Now he must pretend to be a real human and fool people into believing that he’s real until his mother’s real son wakes up! Placed in the midst of a fierce power struggle of a business mogul family, Nam Shin III seems more human-like and better than actual human beings. His fraud project against the people begins now! There’s also a woman who protects him as a bodyguard but doesn’t even know if he’s a human or a robot!

人間のように人間じゃない、人間のようなロボットの、対国民間詐称詐欺プロジェクト！私たちは既に人間と人工知能の囲碁対決を目撃し、人工知能はもはや遠い未来のお話ではないということに気づかされた。ところでもし、人工知能が人間の体と結びついたら？人間と全く区別のつかない外見、人間よりずっと優れた人工知能を搭載したロボットが私たちの目の前に現れたとしたらどうだろう？それも韓国最高の財閥家に現れたとしたら？

似人非人の机器人隐瞒举国上下，设下骗局！我们亲眼目睹人与人工智能的棋赛，意识到人工智能不再是遥远的未来。如果人工智能与人体相结合会是如何呢？外貌与人完全一致，丝毫不辨不出，加之拥有远远超越他人的人工智能，这样一个机器人如果出现在我们眼前，还是在韩国首富家里出现，又会如何呢？



Suits 슈츠

スーツ〜運命の選択〜 / 金装律师	HD 16eps x 70mins
Director _ Kim Jin-woo / Writer _ Kim Jung-min	Production Year 2018
Cast _ Jang Dong-gun, Park Hyung-sik	



An eye-catching bromance of two suit-wearing, handsome men armed with perfect looks and eloquence! Forget all those ordinary and just lawyers you’ve seen on TV! Two articulate and, intelligent men in suits are coming to steal their clients’ hearts by day and women’s hearts by night! Choi Gang-seok is a legendary lawyer who wins cases before he even enters the courtroom and Ko Yeon-wu has never even set foot in a law school! The drama takes place in Korea’s top law firm and is about these two men, who are complete opposites yet seem similar.

完璧なスーツ姿、そして完璧な話術で武装したセクシーな2人の男の、目が離せないプロロマンス！法廷に立つ前に勝利を手に入れるという伝説の弁護士チェ・ガンソクと、弁護士免許はおろか、法学部に通ったことすらないコ・ヨヌのコンビ！韓国最高のローファームを舞台に、180度違うようでどこか似ている2人の男の、鮮やかなコンビプレーが繰り広げられる。

一个是贴身西装的英姿飒爽，另一个是口若悬河的百战百胜，两个性感男神的兄弟情直击少女心！以庭下决胜负为闻名的律师界传奇人物崔康硕和无证律师高延宇，两个人个性截然相反却又完美默契，是韩国第一律师事务所首屈一指的黄金搭档。





# Queen of Mystery 2

추리의 여왕 2

推理の女王2〜恋の捜査線に進展アリ?!〜 / 推理的女王 2	HD 16eps x 70mins
Director _ Choi Yoon-suk, Yoo Young-eun / Writer _ Lee Sung-min	Production Year 2018
Cast _ Kwon Sang-woo, Choi Kang-hee, Park Byung-eun, Lee Da-hee	



In Season 1, Serl-ock had to hide her work as a wannabe detective because of her mother-in-law. But in Season 2, she is free and goes on to investigate the more cases. She dreams of solving all crimes in Korea as she prepares to become a police officer, but harsh obstacles await her. Her good detective buddy Wan-seung suddenly treats her like his enemy and she fails the police officer exam. She finally gets an administrative job at a police station, but nothing goes her way. Will Serl-ock be able to become a true police officer?

シーズン1では姑に内緒で遠慮がちに捜査に参加していたソルオクが、シーズン2では自由の身となり、よりスケールの大きな舞台上で思う存分推理を働かせる！本格的に警察官になる準備を始め、この国で起きている全ての事件を解決するぞと意気込むソルオク。しかし過酷な試練が待ち受けていた。仲良くしていたはずのワンスンはガラリと態度を変えてソルオクを目の敵にし、警察採用試験には落ち続ける。紆余曲折の末、警察署の行政事務のアルバイトに就くが、何一つ思い通りにいかない。果たしてソルオクは本物の警察官になれるだろうか。

在第一季中，雪玉碍于婆婆的脸色只能暗中查案，而在第二季中，雪玉重获自由并能按照自己的意愿参与规模更大的案件调查。雪玉正式开始准备成为一名警察，她心中还抱着解决韩国所有不法案件梦想，但是后面却有着数不清的困难在等着她。一向与自己关系要好的完胜突然把雪玉当成了仇人，警察考试也是连连落榜，经历了一连串的曲折后终于能在警察局做行政工作的兼职，但是却并不如意。雪玉最终能否如愿以偿成为一名真正的警察呢？



# Radio Romance

라디오 로맨스

라디오로맨스〜愛のリクエスト〜 / 广播罗曼史	HD 16eps x 70mins
Director _ Moon Joon-ha, Hwang Seung-ki / Writer _ Jeon Yoo-ri	Production Year 2018
Cast _ Yoon Doo-joon, Kim So-hyun, Yoon Park, Yura	



In the small radio booth that lies behind closed doors exists the world of listening, which is vaster than the world of seeing. <Radio Romance> is a romantic drama about an A-list celebrity who always needs a script to talk to the media becoming a radio DJ that has to handle interactions with the listeners that requires improvisation. It is the story of speakers that tell of the ordinary lives of regular people through the radio rather than cameras that visually show the successful stories of others. The special story of people working in the on air-radio booth is brought to you.

ベールに包まれていて人々にあまり知られていない空間、わずか数坪の狭いラジオブースには、「見える」世界より、より広い「聞こえる」世界がある。「ラジオロマンス」は、台本がないと何も話せないトップスターが、自分の想像の域を超えた、決して台本通りにいかないラジオのDJを任されたがゆえに起きる数々のエピソードを描く、ヒューマンロマンスドラマだ。華やかに成功した人々を「見せる」カメラではなく、些細で平凡な日常を「聞かせる」スピーカーのお話。オンエアのラジオブースの中の人々と、そういった人々のとっておきの物語が始まる。

广播直播间对许多人来说是一个神秘的地方，在这个小小的空间里，“耳之所闻”远比“目之所见”更加广阔。《广播罗曼史》是一部浪漫爱情剧，讲述了凡事离不开剧本的大明星，出乎意料地变成一个绝不按剧本出牌的电台DJ的故事。故事讲述的是诉说平凡琐碎日常的扬声器，而不是展现华丽成功人士的摄像机。电台直播开始，直播间里的人物登场，发生在他们身上的特别故事即将展开。



# Jugglers

저글러스

ジャグラス〜氷のボスに恋の魔法を〜 / Jugglers	HD 16eps x 70mins
Director _ Kim Jung-hyun, Kang Soo-yeon / Writer _ Jo Yong	Production Year 2017
Cast _ Baek Jin-hee, Choi Daniel, Kang Hye-jeong, Lee Won-Geun	



<Jugglers> is a romance drama about Yu-ni, a secretary with great social skills who has spent her life as a professional supporter, and Chi-won, her boss who couldn't care less about others, but outside of work, the power structure in their relationship is flipped the other way around.

「ジャグラス〜氷のボスに恋の魔法を〜」は、天性の処世術と人懐っこさを生かし、プロフェッショナルなサポーターとして生きてきた秘書ユニと、他人への関心ゼロ、人間関係を全面的に拒否して生きるボスチウォンの、社内での絶対的な主従関係が社外で逆転し、繰り広げられるロマンスを描く。

《Jugglers》讲述了发生在秘书允伊和老板致源之间的故事。允伊为人处世十分得体而且亲和力极强，是办公室里的出色助手，而他的老板则是对外界事物漠不关心的高冷男，二人在公司之外的关系发生了逆转，展开了一段浪漫的爱情故事。



# Black Knight

흑기사

黒騎士〜永遠の約束〜 / 黑骑士	HD 20eps x 70mins
Director _ Han Sang-woo / Writer _ Kim Soo-jin	Production Year 2017
Cast _ Kim Rae-won, Shin Sae-kyeong, Seo Ji-hye, Jang Mi-hee	



What can and can't be seen. What exists that can't be perceived. What if there is a type of power that we are unable to feel and don't know about? Supplementing that unknown mysterious power with our imagination, we've created a love story between a man and a woman. <Black Knight> is a romance drama about a man who accepts his risky fate for the woman he loves.

「黒騎士〜永遠の約束〜」は、愛する女性のために危険な運命を受け入れる、純情派の男の、熱い恋の物語を描いたドラマ。見えるものと見えないもの、存在するかどうか分からないが存在するもの。我々が感じられないもの、あるいは誰も知らないある力が存在するとしたら？我々の知らない未知の力に想像力をプラスし、2人の男女の恋の話を紡いでゆく。

有些东西，肉眼看不到它，但它的确存在却不为人知。人类无从感知也尚未发现它是一个怎样的存在。在这个神秘之力上加一点人类的想象力，创造了一对男女的爱情故事。《黑骑士》是讲述纯情派男主为了心爱的女人，不惜卷入危险命运之中的温暖的爱情故事。





Witch at Court 마녀의 법정

魔女の法廷 / 魔女的法庭	HD 16eps x 70mins
Director _ Kim Yeong-gyun / Writer _ Jung Do-yoon	Production Year 2017
Cast _ Jung Ryeo-won, Yoon Hyeon-min, Jeon Kwang-ryeol	



「Witch at Court」is a drama series depicting how Ma Yi-deum and Yeo Jin-wook, two prosecutors who hate each other, investigate and solve cases together in the Department of Crimes Against Women and Children. Ma Yi-deum is a tough-as-nails prosecutor who finds herself unexpectedly embroiled in a case that may jeopardize her fast-track career to success. Rookie prosecutor Yeo Jin-wook abandoned his medical career to become a defender of justice.

「魔女の法廷」は、出世街道をひた走っていた矢先、思いがけない事件に巻き込まれ危機に追い込まれた曲者検事、マ・イドゥムと、医師のガウンの代わりに法服を選んだ新米検事、ヨ・ジヌクが、「女性児童犯罪専門部」で腐れ縁ながらもコンビを組んで捜査を繰り返り、事件を解決していく過程を描いたドラマ。

《魔女の法庭》讲述了发生在“女性儿童犯罪特别小组”里的故事。剧中主人公马利盾梦想着有朝一日能出人头地，却因一次意外事件在顺遂的升职路上面临危机；菜鸟检察官吕镇旭放弃成为医生而选择走上检察官之路。剧中讲述了这对冤家搭档进行调查、办案的过程。



Mad Dog 매드독

マッド・ドッグ〜失われた愛を求めて〜 / 疯狗	HD 16eps x 70mins
Director _ Hwang Eui-kyeong / Writer _ Kim Soo-jin	Production Year 2017
Cast _ Yoo Ji-tae, Woo Do-hwan, Ryu Hwa-young, Kim Hye-seong	



Unlike other crime investigation shows thus far, <Mad Dog> is a crime series that puts the countless forms of insurance fraud in the spotlight. Through the Mad Dog team, the Avengers of the insurance investigation world, viewers will be entertained and shocked by the authentic and novel depiction of the realities of insurance fraud.

「マッド・ドッグ〜失われた愛を求めて〜」は、これまでの犯罪捜査ドラマとは一線を画した、ありとあらゆる保険犯罪を専門的に捜査する、保険犯罪捜査ドラマである。保険捜査界のアベンジャーズチーム「マッド・ドッグ」を通して、視聴者にリアルな現実を告発する。ショッキングさと面白さの二兎を追うドラマ。

《疯狗》讲述了调查保险诈骗的故事，该剧与以往犯罪案件侦破剧的形式大有不同。素有保险调查界“复仇者联盟”之称的“疯狗组 (Mad Dog)”为观众呈现栩栩如生的情节，并让观众在震惊之余体会到故事中的乐趣。



Couple on the Backtrack 고백부부

ゴー・バック夫婦 / 告白夫妇	HD 12eps x 70mins
Director _ Ha Byung-hoon / Writer _ Kwon Hye-joo	Production Year 2017
Cast _ Chang Na-ra, Son Ho-jun, Heo Jung-min, Han bo-reum	



This is a drama with a strong message that will remind married couples who are stuck in a rut what love is like once again! Almost everyone wishes to return to the moment before they make the most regrettable decision of their lives. The same goes for the married couple in this drama, who got married at the young age of 24 because they were blinded by love. While they live in regret, they get to be 20 years old all over again. The life-changing project for the couple begins.

お互いが日常になってしまったマンネリ夫婦に、もう一度愛情を確かめさせてくれる、強烈なメッセージを与えるドラマがやって来る。人間誰しも過去の選択を後悔し、その前の瞬間に戻りたいと思うときがある。「ゴー・バック夫婦」に登場する同い年夫婦もそうだ。恋は盲目とはよく言ったもの、24歳という若い身空で「赤縄の契り」を結び夫婦になった二人。向こう見ずな過去の決定を後悔しながら暮らすこの夫婦に、再び訪れるハタチの頃のロマンチックライフ。二人の戦争のような人生を変えるプロジェクトが今始まる。



为柴米油盐夫妻唤醒爱情，扣人心弦的一部电视剧来袭！谁都会有想回到做出错误选择之前的时候。《告白夫妇》中的同龄夫妻正是这样的一对，为情所迷，仅24岁结为夫妻，为当年轻率鲁莽的决定追悔的他们，重新开启二十岁的浪漫生活！夫妻如同战争的改写人生课题开始了！

Girls' Generation 1979 란제리 소녀시대

キミに猛ダッシュ〜恋のゆくえは?〜 / 内衣少女时代	HD 8eps x 70mins
Director _ Hong Seok-gu / Writer _ Yoon Kyung-ah	Production Year 2017
Cast _ Bona, Chae Suh-jin, Seo Young-ju, Lee Jong-hyun	



The drama is a coming-of-age tale that features the romance and friendship of high school girls in Daegu in the 1970s.

1979年、大邱(テグ)で一番イケメンだと言われる「ケンソ高」のソン・ジンの顔を見るために、オシャレをして教会の「文学の夜」という行事に参加していたジョンヒとジョンヒの友達、お手洗いで不良サークルの「アカシア派」とケンカになり、追われることになる。その時、ある男子生徒の助けで危機を免れる。微笑みが魅力的なあの男子生徒ソン・ジンを見た瞬間、ジョンヒは一目惚れしてしまう。ソン・ジンへの気持ちが深まっていた頃、ソウルから美しい顔に暖かい心を持って、さらに勉強まで上手なヘジュが転校してくる。ある日、ジョンヒの学校の放送部と、「ケンソ高」の放送部の連合放送祭が催されることになり、ヘジュの勧めで放送祭のメインアナウンサーを務めることになったジョンヒ。しかし放送祭の前夜、帰宅中に「アカシア派」に会って、逃げていたジョンヒは湖に溺れてしまう。病院で意識を取り戻したジョンヒは、放送祭よりもソン・ジンにプロポーズをされたいという一念で、患者衣姿で学校に駆け付けるが、ヘジュにソン・ジンが花束を渡すところを見てしまい…。

相信每个人的青春岁月里，都会有难忘的回忆、爱人以及朋友。《内衣少女时代》据同名小说改编，以1979年的大邱为背景，讲述了女高中生之间难忘而充满欢乐的友情，以及浪漫的爱情故事。这部电视剧能引发各个年龄段观众的共鸣，能让成年人感受到依稀的乡愁，对现在的青少年来说又充满新鲜感。





Manhole 맨홀: 이상한 나라의 필

マンホール～不思議な国のビル～ / Manhole : 奉必的梦游仙境		HD 16eps x 70mins
Director _ Park Man-young, Yoo Young-eun / Writer _ Lee Jae-gon		Production Year 2017
Cast _ Kim Jae-joong, Uie, Jung Hye-sung, Baro		



〈Manhole〉deals with time travel as Bong Pil weaves back and forth between the past and present through common manholes. The purpose of his time travel is to stop Su-jin, his crush of 28 years, from getting married and capturing her heart. Will Pil’s time travel end successfully?

「マンホール～不思議な国のビル～」は、天性のブー太郎、無職男ボン・ビルが、街のどこにでもある平凡なマンホールを通して過去と現在を行き来する前代未聞、荒唐無稽な「タイムトラベル」をテーマにしている。ビルのこのとんでもない「タイムトラベル」の目的は、18年間も片想いし続けている女友達スジンの結婚を妨害し、彼女の心をつかむこと。果たしてビルの旅は無事成功するのだろうか。

《Manhole: 奉必的梦游仙境》是一部史无前例的荒诞无稽穿越剧。终极无业青年峰弼通过随处可见的下水井穿梭于过去与现在，其目的只为阻止单恋28年的“女性朋友”随珍的婚礼，成为随珍的男朋友。峰弼的“时间旅行”能否达成目的，令人拭目以待！

School 2017 학교 2017

恋するレモネード / 学校 2017		HD 16eps x 70mins
Director _ Park Jin-seok / Writer _ Jung Chan-mi, Kim Seung-won		Production Year 2017
Cast _ Kim Se-jeong, Kim Jung-hyun, Seol in-a, Jang Dong-yoo		



‘School’ series, the most popular youth drama series on KBS, is now in its seventh season. 〈School 2017〉portrays the lives of high school teenagers in 2017. How has school changed since 1994? Watch a group of 18-year-olds learn from their mistakes and grow in this boisterous coming-of-age story.

「恋するレモネード」は、KBSを代表する青春ドラマで、シリーズの7作目。2017年の、とある高校を舞台に繰り広げられる青少年の物語。1994年度の「学校」と2017年度の「学校」では、何がどれくらい変わっただろうか。18歳、青春を生きる彼らの愉快な成長ストーリーが描かれる。

《学校2017》是KBS代表性青春电视剧的第七季。本剧以2017年的高中为背景，讲述了在高中里发生的故事。1994年的学校和2017年的学校之间会有多大的区别呢？本剧主要讲述18岁花季少年的青涩成长故事。

Fight for My Way 싸, 마이웨이

サム、マイウェイ～恋の一発逆転!～ / 三流之路		HD 16eps x 70mins
Director _ Lee Na-jung / Writer _ Lim Sang-choon		Production Year 2017
Cast _ Park Seo-jun, Kim Ji-won, Ahn Jae-hong, Song Ha-yoon		



〈Fight for My Way〉is about young people who struggle to do it their ways, although the society says they fall behind and forces them out of the spotlight. It portrays their quirky life and romance.

「サム、マイウェイ～恋の一発逆転!～」は、世間的に見てこれといったスベックもなく、マイナーな人生を歩まざるを得ない現実にもめげず、他人が何と言おうと堂々と我が道(マイウェイ)を行く、マイナーリーグの青年たちの、風変わりな成長とロマンスを描いたドラマ。テコンドー韓国代表になることが夢だったドンマンと、「9時のニュース」のキャスターが夢だったエラ。ずっと友達として付き合ってきた二人だが、いつしか別の感情が芽生えていたのだが…。

《三流之路》讲述二流社会青春男女的成长与爱情。因为各种条件不过硬，剧中四个年轻人面临十分残酷的现实，逼不得已只好生活在二流社会中，但尽管处于这样的生活条件下，但四个年轻人并无退缩，而是勇往直前…

Queen for Seven Days 7일의 왕비

七日王妃 / 七日的王妃		HD 20eps x 70mins
Director _ Lee Jung-sub / Writer _ Choi Jin-young		Production Year 2017
Cast _ Park Min-young, Yeon Woo-jin, Lee Dong-gun		



〈Queen for Seven Days〉is a historical drama about the tragic Queen Dan-gyeong, who sat on the queen’s throne for the shortest time in the history of the 500-year Joseon Dynasty before she was deposed. The drama depicts her love story with King Lee Yeok and Lee Yung.

「七日王妃」は、在位期間たった7日という、500年の歴史を誇る朝鮮王朝史上最も短い間、王妃の座に就き、そして退位した悲運の王妃、端敬王后・慎氏を巡る、中宗と燕山君のラブストーリーを描いた、ロマンス時代劇だ。

《七日的王妃》讲述了在500余年朝鲜历史上在位时间最短（仅七天即被废除），命运悲惨的端敬王后慎彩景与中宗以及燕山君之间的爱情故事，是一部浪漫悲情历史剧。



Hit the Top 최고의 한방

最高の一発～時空を超えて～ / 最佳一击	HD 16eps x 70mins
Director _ Yoo Ho-jin, Cha Tae-hyun / Writer _ Lee Young-chul, Lee Mi-rim	Production Year 2017
Cast _ Yoon shi-yoon, Kim Min-jae, Lee Se-young, Cha Tae-hyun	



〈Hit the Top〉is a refreshing and touching drama focusing on the not-so-ordinary lives of those in their 20s and their constant, tough-to-solve dilemmas regarding love, life, and work. What if a top star who vanished 20 years ago and suddenly appeared jobless in your neighborhood? What if there was a woman who had waited for him all this time after his sudden disappearance? And what if someone else was raising that top star’s son as their own child? Is the return of a top star who vanished long ago a miracle or a curse?

「最高の一発～時空(とき)を超えて～」は、恋して、語り合っ、食いつないでいくことを激しく悩む、この頃の20代たち、そしてちょっと普通じゃない20代のお話を、ユーモラスに感動的に描いたドラマだ。20年前のある日、忽然と姿を消したトップスターが自分の街に遊び人になって現れたらどうだろう? 「風と共に去った」彼を今も待ち続けている女性がいたとしたら? そして、誰かがそのトップスターの息子を、自分の息子のように育てていたとしたら?

《最佳一击》讲述认真思考爱情和生活的20几岁年轻人主人公之间所发生的故事, 该剧情节轻松流畅, 颇有特色, 并能给人带来感动。能否想象生活在自己家附近的无业游民竟是20几年前销声匿迹的巨星? 还有一个女生一如既往地等待消失的他? 还有人把巨星的儿子视如自己的儿子一般抚养? 眼前发生的这一切都难以让人相信。再次出现在眼前的巨星, 究竟会成为令人激动的奇迹, 还是会成为尴尬的奇迹呢?



Queen of Mystery 추리의 여왕

推理の女王 / 推理的女王	HD 16eps x 70mins
Director _ Kim Jin-woo / Writer _ Lee Sung-min	Production Year 2017
Cast _ Kwon Sang-woo, Choi Kang-hee, Lee Won-keun, Shin Hyun-bin	



〈Queen of Mystery〉is a humane mystery series where Serl-ock, the queen of mystery, and Wan-son, a hot-blooded detective, solve the cold cases and help heal the hearts of those whose lives have been affected by crimes. On the surface, Serl-ock seems like an ordinary married woman who wouldn’t have anything to do with solving crimes, but her deductions, which seem sloppy at first but turn out to be brilliant, will make you laugh and cry.

「推理の女王」は、推理の女王ソルオクと熱血刑事ワンスンが迷宮入りした事件を解決しながら、犯罪で傷ついた人々の心まで癒すヒューマン推理ドラマだ。推理とは縁遠そうなおばさん「ソルオク」の不器用ながらも完璧な推理が笑いと涙を誘う。

《推理的女王》讲述推理女王雪玉和热血刑警完胜一起搭档破解悬案的故事, 此剧能够为那些因遭受犯罪受到心灵创伤的人们带来安慰, 是一部人性推理剧。家庭主妇雪玉看似与推理搭不上边, 但是她的推理由粗浅走向完美, 给观众带来无穷欢笑与泪水。



Ms. Perfect 완벽한 아내

完璧な妻 / 完美的妻子	HD 20eps x 70mins
Director _ Hong Seok-gu / Writer _ Yoon Kyeong-ah	Production Year 2017
Cast _ Ko So-young, Cho Yeo-jeong, Yoon Sang-hyun, Sung Joon	



〈Ms. Perfect〉is a girl-crush drama series in which the heroine Jae-bok, a tough yet exhausted homemaker, reclaims her womanhood and finds new hope for life as well as exhilarating romance when she becomes embroiled in an unexpected turn of events.

「完璧な妻」は、オバサン生活にどっぷり漬かって生きて来た主人公、ジェボクが思いがけない事件に巻き込まれたことをきっかけに、失いかけていた女性らしさを復活させ、人生の新たな希望と生き生きした愛を取り戻すまでを描いたガールクラッシュ・ドラマ。初恋の相手と別れた後、学校一のイケメン男、ク・ジョンヒと結婚したジェボク。しかしジョンヒが浮気していることに気づいたジェボクは離婚を決心、新たな人生計画を立てる。ところが、ジョンヒの不倫相手が目の前で急に死んでしまうという事件が起き、ジェボクの人生は得体の知れない渦に巻き込まれていくのだが…。

《完美的妻子》讲述身为大妈的主人公沈载福, 被卷入一系列意想不到的事件后, 凭借不屈不挠的性格, 重新找回她早已忘却的少女情怀, 重燃人生希望, 收获美丽的爱情, 是一部讲述剩女的电视剧, 刻画了剩女不屈不挠的形象。



Good Manager 김과장

キム課長とソ理事～Bravo! Your Life～ / 金科长	HD 20eps x 70mins
Director _ Lee Jae Hoon, Choi Yoon Seok / Writer _ Park Jae Beom	Production Year 2017
Cast _ Namkoong Min, Nam Sang-mi, Lee Jun-ho, Jung Hye-sung	



〈Good Manager〉is about Kim Seong-ryong, a chief accountant and a master of embezzle-ment who has keen financial sense. He gets a job at TQ Group as a chief accountant so he can embezzle enough money to achieve his dream. But ironically, he starts to stand up for what’s right, fighting against corruption and irrationality, and tries to help the dying company get back on its feet again. At first, he didn’t care much about the company. Not until he meets his coworker, Yun Ha-gyeong. Because of her, he decides to help the company survive the crisis.

「キム課長とソ理事～Bravo! Your Life～」は、金儲けに関しては天賦の才を持つ「ピンはね専門キム課長」、キム・ソンリョンが主人公。夢を叶えるため、より大きく完璧に一山当てるため、紆余曲折を経てTQグループの課長に転職するが、皮肉なことに不正と理不尽に立ち向かい、崩壊寸前の会社を救うことになるという、オフィスコメディドラマ。

《金科长》是一部职场喜剧, 讲述爱财如命的腐败经理部课长金成龙的故事。剧中金成龙想大捞一笔从而千辛万苦进入TQ集团成为经理部课长。他原本以为梦想即将成真, 不料却站在了反腐败斗争的最前列, 让公司死里逃生。





Hwarang: The Poet Warrior Youth 花郎

花郎(ファラン) / 花郎	HD 20eps x 70mins
Director _ Yoon Sung-sik / Writer _ Park Eun-young	Production Year 2016
Cast _ Park Seo-jun, Go Ara, Park Hyung-sik, Kim Tae-hyung(BTS)	



History says, “Beautiful boys were chosen, dolled up and given the name ‘Hwarang,’ and followers gathered around them. They studied morals and martial arts and travelled the country. Among them, the elites were recommended to serve in the government.” (From Samguk Sagi, King Jinheung) <Hwarang: The Poet Warrior Youth> is set in Seorabeol, the capital city of Silla in the Three Kingdoms, and it portrays friendship and romance of the Hwarang. How did the Hwarang become the backbone of Silla that unified the Three Kingdoms?

「美しい男たちを選び、身なりを整えさせ、花郎と名付けて仕えさせるようにすると、雲のように群れが集まった。彼らは道義と武芸を錬磨し、山や川を遊覧した。その中から善良な者たちを選び、朝廷に推薦した。」歴史はこのように花郎について記録している。(三国史記 真興王編)「花郎(ファラン)」は、三国時代新羅の首都、徐羅伐(ソラボル)を舞台に、花郎たちの友情と恋を描いた青春ドラマだ。花郎たちはどのようにして、古代三国を統一させた新羅の中心になれたのだろうか。



【自民间选拔俊美的男子，并加以乔装打扮，名曰“花郎”。报名之人络绎不绝。他们读书习武，游览山水，从中再度筛选出天性善良之人，引荐于皇宫。】历史所记载的花郎，如上所述。(三国史记 真兴王篇)《花郎》故事发生在朝鲜三国时代新罗之都城徐罗伐，讲述花郎们的友情与爱情，是一部青春古装剧。花郎如何成为统一朝鲜三国的重心？请拭目以待。



My Fair Lady 오 마이 금비

オー・マイ・クムビ / 噢！我的金菲	HD 16eps x 70mins
Director _ Kim Young-jo / Writer _ Jeon Ho-sung	Production Year 2016
Cast _ Oh Ji-ho, Heo Jung-eun, Park Jin-hee, Oh Yoon-ah	



<My Fair Lady> is an uplifting and heartwarming story. The story begins when a lousy con man, Hwi-cheol, gets to meet his ten-year-old daughter Geum-bi whom he didn't even know about. Although Geum-bi was an unwanted daughter for Hwi-cheol, he learns about the value of life and the love of family as they live together. However, Geum-bi gets child Alzheimer's. <My Fair Lady> will remind the viewers about the preciousness of family.

「オー・マイ・クムビ」は、三流サギ師として生きていたフィ Chol の前に、自分の娘だという10歳のクムビが現れ、二人とその周辺に巻き起こる事件を暖かく愉快に描くヒューマンドラマである。ある日突然、想像も願いもしていなかった娘が自分のもとにやってきたフィ Chol だが、彼女と共に生活することで人生の価値を学んでいき、家族の絆を感じ始めた瞬間、クムビが児童認知症に罹っていることを知る。

《噢！我的金菲》是一部轻松愉快的生活剧，讲述了一个三流骗子辉哲突然有了一个十岁的女儿金雨，围绕父女两人展开的各种故事。尽管出乎意料，且十分不情愿有了这样一个女儿，但老爸辉哲还是带着女儿一起生活，在逐渐体悟到生活价值和家庭温情的时候，女儿却患上了小儿痴呆症。《噢！我的金菲》刻画略显生疏却尽心尽力照顾生病女儿的老爸形象，通过故事描述，强调家庭的珍贵与重要，把这种思想传达给观众。



Sweet Stranger and Me 우리 집에 사는 남자

ウチに住むオトコ / 住在我家的男人	HD 16eps x 70mins
Director _ Kim Jung-min / Writer _ Kim Eun-jeong	Production Year 2016
Cast _ Kim Young-kwang, Soo Ae, Lee Soo-hyuk, Jo Bo-ah	



<Sweet Stranger and Me> is a funny and heartwarming drama series of a flight attendant whose life turns upside down when a man younger than her claims to be her step-father. Nan-gil, the self-proclaimed father, carries with him a dark past, but his fervent devotion to protecting Na-ri and her mother's humble dumpling restaurant attests to his kind heart. Na-ri, the alleged step-daughter who is three years older than him, may be an oddball at times, but is always fit for duty once in her uniform. How did this unconventional family come about? A step-father and step-daughter, will these two find romance despite their seemingly impossible relationship?

「ウチに住むオトコ」は、自身を「一家の主」だと主張する若い男性とその家族の紆余曲折を、楽しく、そして切なく描いたドラマだ。年下の新しい父ナンギルは、暗い過去を胸に抱いて生きているものの、ナリの母の餃子店とナリを守るために努力を惜しまない。年上の娘ナリは、普段はそそっかしい性格だが、ひとたび制服を着ると、パーフェクトな客室乗務員になる。

《住在我家的男人》讲述的是自称为“爸爸”的年轻男人与其家人之间发生的各种悲欢离合的故事。年下男继父安吉虽然有着灰暗的过去，但拼命努力想要保护娜璃妈妈的饺子铺和女儿娜璃，是一个让人讨厌不起来的人物。年长的女儿娜璃平时虽然散漫不羁，可是穿上空姐制服后立刻变身完美的乘务员。小三岁的安吉是如何成为娜璃继父的呢？继父和继女能冲破世俗的观念而相爱吗？两人惊险的同居生活即将开始。



Love in the Moonlight 구르미 그린 달빛

雲が描いた月明り / 云画的月光	HD 18eps x 70mins
Director _ Kim Seong-yun / Writer _ Kim Min-jeong, Lim Ye-jin	Production Year 2016
Cast _ Park Bo-geom, Kim Yoo-jung, Jin-Yeong, Kwak Dong-yeon	



Taking place in the Joseon Dynasty, <Love in the Moonlight> is a love story between a Crown Prince and a girl who happened to disguise herself as a eunuch. Despite a series of misunderstanding, missed connections and coincidence, it seems the star-crossed lovers are meant for each other. Are they friends, or more than just friends? While Ra-on must do all she can protect her identity, Young is immensely confused with his feelings for Ra-on, standing in front of him as a eunuch.

「雲が描いた月明り」は、朝鮮時代を舞台とした、悲しくも美しい青春ロマンスストーリー。内官を愛した皇太子？！誤解と偶然、数奇な縁から始まる孝明世子ヨンとラオンの出会い。二人の縁縁は運命へと変わる。世子と内官として再会したことで、内官に感じる自身の感情に混乱するヨン。自分の正体が男装した女だと知られてしまうことを恐れるラオン。そしてこの二人にまつわる暗い過去の影…。むしろ出会わなければよかったのだろうか…。

以朝鲜时代为背景的古装电视剧，内容风趣、感人，故事情节完全不同于传统古装剧，讲述一个喜欢“太监”的皇太子和乐瑾的初遇充满了偶然、误会和针锋相对。原以为不会再见面的两人，谁知却以太子和太监的身份重逢，两人的孽缘逐渐变成了姻缘。本剧讲述了在皇室外威势力的压迫下苟延残喘，但不放弃复兴国家伟大梦想的君主李昊与不得不以女扮男装生活，却总不失笑意的洪乐瑾之间凄美、浪漫的青春爱情故事。





Uncontrollably Fond 함부로 애듯하게

むやみに切なく / 任意依恋	HD 20eps x 70mins
Director _ Park Hyeon-seok / Writer _ Lee Gyeong-hee	Production Year 2016
Cast _ Kim Woo-Bin, Bae Suzy, Lim Ju-Hwan, Lim Ju-Eun	



〈Uncontrollably Fond〉is the story of the ill-fated breakup of Joon-young and No-eul who had an unrequited love for him when they were young. In adulthood, the pair ends up meeting again as an audacious Korean pop star and an obsequious and materialistic documentary producer. As No-eul films the documentary on Joon-young, they come to know each other’s pasts and discover things that have changed about each other, giving rise to the beginning of a passionate relationship.

「むやみに切なく」は、若くして悲しい運命によって引き裂かれた、ジュニョンと彼に思いを向けるノウルの物語だ。大人になった二人は、かたや傍若無人なスーパー韓流スター、かたや卑屈で俗物的な番組プロデューサーとなって再会する。ドキュメンタリーを撮影していく過程で、お互いに初めて知る過去とそれぞれ昔と異なる一面を発見し、2人の不器用で切ない愛の物語が始まる。

《任意依恋》讲述了年少时结下心痛恶缘后，黯然离别的暧昧和暗恋他的鲁乙之间的故事。长大后，两人以目中无人的顶级韩流明星与卑微势利的纪录片编导的身份再度相遇。鲁乙来拍摄暧昧的纪录片的过程中，逐渐知晓了两人年少时鲜为人知的真相，并且重新相恋的悲伤爱情故事。



My Lawyer, Mr. Joe 동네변호사 조들호

町の弁護士チョ・ドゥルホ / 邻家律师赵德浩	HD 20eps x 70mins
Director _ Lee Jung-sub / Writer _ Lee Hyang-hee	Production Year 2016
Cast _ Park Shin-yang, Kang So-ra, Ryu Su-young, Park Sol-mi	



〈My Lawyer, Mr. Joe〉is a courtroom drama about a lawyer Joe Deul-ho, who was once a promising prosecutor with power and reputation but loses everything at once after he opposed unbearable corruption by becoming a whistle-blower. Now he starts the second chapter of his life as an eccentric neighborhood lawyer who protects innocent people and the story of his struggles for keeping the justice in order starts.

「町の弁護士チョ・ドゥルホ」は、同名のウェブ漫画を原作とした法廷ドラマだ。エリートだった検事チョ・ドゥルホが、正義のため中央地検の最高権力者を告発し、家族も職場も失いさまよっていたが、町の弁護士として生まれ変わり、人生の第2幕を開いていく。弁護士に対する偏見を破った主人公、「庶民型弁護士」チョ・ドゥルホが、依頼人のためなら水火も辞せず戦い続ける話を描いた。

《邻家律师赵德浩》是改编自同名网络漫画的律政电视剧。该剧讲述了前途一片光明的检察官赵德浩，出于正义举报了中央检察厅的最高级掌权者，却招致了失业、离婚的悲惨结局，陷入了人生低谷。后来以奇葩律师的身份卷土重来，展开“第二人生”的故事。作品塑造的“平民律师”——主人公赵德浩，打破了以往律师经典职业形象，讲述了他为帮助委托人而赴汤蹈火、孤军奋战的故事。



Descendants of the Sun 태양의 후예

太陽の末裔 / 太阳的后裔	HD 16eps x 70mins
Director _ Lee Eung-bok / Writer _ Kim Eun-sook, Kim Won-seok	Production Year 2016
Cast _ Song Jung-ki, Song Hye-gyo, Jin-goo, Kim Ji-won, Onew(Shinee)	



〈Descendants of the Sun〉is a human romantic blockbuster TV series depicting love and comradeship of young soldiers and doctors who try to find true life values and dreams of success in Uruk, a strange land with the extreme environments suffering from war and disease. “Healing Romance set in beautiful Southern Country’s nature. Believing in love, not in miracle, they try to make a miracle from their love. Here goes the story of the heroes in our mind.” Every dream is bought for a fortune and some say that happiness is followed by success. Those who compromised only to succeed are extolled and those who fought against for justice are ridiculed for being reckless. The world is in which nobody is ashamed of saying “Greed is good.” That’s why we need a hero.

戦争と疾病に苛まれた地、ウルク。「太陽の末裔」は、この極限の環境で咲く、愛と成功を夢見る若い軍人や医師の戦友愛、仲間愛、そして人生の価値を描く超大作ヒューマンラブストーリードラマだ。

《太阳的后裔》是一部展现生存价值以及战友爱、同志情的大片级人类情感剧。故事发生在硝烟滚滚、疾病蔓延的生疏之地乌鲁克地区，剧情围绕着一群纵然身处极端恶劣的环境却依然渴望着爱情与成功的年轻军人与医生展开。



KBS Drama Special KBS드라마 스페셜

드라마스PECIAL<KBS> / KBS特别独幕剧	HD 10eps x 70mins
Director _ Choi Yoon-suk / Writer _ Lee Kang	Production Year Yearly
Cast _ Lee Joo-young, Kim Jin-yeob, Han Jae-gi	



The superb quality that matches a cinematic masterpiece! And the diversity as in buffet! Variety of short and four-part miniseries covers different topics in unconventional approaches that bring Korean TV series to a higher dimension. 〈Drama Special〉is famously known for its various topics, genre selection, and high quality. Avid fans love its diversified style, featuring single, two-episode, or four-episode drama. The Serials of KBS Drama Special returns for its third season with contemporary topics and strong visual imagery, successfully fulfilling its audience’s expectation.

「ドラマスPECIAL<KBS>」は多彩なテーマとジャンル、高い作品性が評価され、2部作、4部作など多様な形式と新しい試みでドラママニアたちに愛されている。連作シリーズ第3弾となる「2013ドラマスPECIAL」連作シリーズでも、現代を反映するテーマとインパクトある映像で、完成度の高いドラマの真髄を披露する。

《KBS特别独幕剧》体裁丰富、流派众多、作品完成度高、深受观众好评。《KBS特别独幕剧》努力采用独幕剧、二幕剧、四幕剧等多种形式反映现代生活，深受观众喜爱。《KBS特别独幕剧》以反映现代生活的素材和具有冲击效果的影像和精良的制作水准体现了电视剧的精髓。





Spring Waltz 봄의 왈츠

春のワルツ / 春天的华尔兹		HD 20eps x 70mins
Director _ Yoon Seok-ho / Writer _ Hwang Da-eun, Kim Ji-yeon		Production Year 2006
Cast _ Han Hyo-joo, Seo Do-yeong, Daniel Henney, Lee So-yeon		



A boy and a girl who have been friends from childhood, grow up happy together. But one day, they separated from each other by an incident. The story succeeded with Eun-young's flight to Austria, where she happens to sit next to Song Ina, who is on her way to meet her love, Jae-ha. However, Jae-ha does not seem pleased with meeting Ina again after 15 years of separation. Eun-young, on the other hand, excited about her first overseas trip, bumps into Phillip. The four meet in different turns of circumstances and incidents, as the story of love, fate and destiny begins to swirl.

誰もがその人なりの傷を抱いて生きている。このドラマは心が満たされない現代人に純粋で美しい愛の力を伝える癒しのドラマだ。全てを受け入れる大自然と変わらない四季の美しさ、その中で繰り上げられる男女の純愛。「春のワルツ」はユン・ソクホ監督特有の繊細さと叙情的な映像美を通して、私たちが心の奥深くに葬ってしまった純愛のノスタルジーを再び呼び覚ましてくれるだろう。

故事发生在韩国的一个小岛上，一对青梅竹马的少年和少女，一起哭过，一起笑过，一起幸福地长大。可是，由于意想不到的事故，两人不得不分开，背上自己人生的行李，走上了不同的道路。人世中的辛酸，带给他们心情的创伤。而那创伤，使他们的生活更加辛苦。终于，在异国奥地利，他们重新相逢。



Scent of Summer 여름향기

夏の香り / 夏日香气		HD 20eps x 70mins
Director _ Yoon Seok-ho / Writer _ Choi Ho-yeon		Production Year 2003
Cast _ Song Seung-heon, Son Ye-jin, Ryu Jin, Han Ji-hye		



Three year's ago, Min-wu lost his first love in a tragic accident. As he struggles on with life, he meets Hyae-won who reminds him of his lost love, but is racked with emotion and confusion as his feelings for these two women become intertwined. Unbeknownst to the florist Hyae-won, she has received her heart transplant and the second chance at life from Min-wu's first love. When the two cross paths, Hyae-won notices her unusual heart beat. Nobody knew it was her heart that remembered and beats strong for her lost love, Min-wu. As Hyae-won starts falling in love with Min-wu, soon the conflict erupts between the lovely florist and her fiancé Jeong-jae.

3年前ミヌは交通事故で愛する恋人と死別した後、辛い日々を過ごす中でヘウォンという女性に出会う。ヘウォンはミヌに死別した昔の恋人を思い出させ、ミヌは二人の女性に対する感情のはざまで混乱し悩む。フローリストであるヘウォンは心臓病を患い心臓移植を受けようとしていた時に、ミヌの事故死した恋人から心臓の提供を受けたのだった。

民宇由于一场车祸失去了初恋情人。三年后的一天偶然遇见了与初恋情人言行举止非常想象的惠媛，感到莫名其妙的害怕和爱情。惠媛市一名种花人，是以民宇的初恋情人捐赠的心脏来得到性生命的。惠媛遇见民宇的时候，心脏就坪评跳。第一次认出民宇的就是惠媛的体内怀着跟民宇的恋情跳动的心脏。惠媛徘徊在未婚夫正宰与民宇的爱情之间，感到很苦恼…



Autumn in My Heart 가을동화

秋の童話 ~オータム・イン・マイ・ハート~ / 蓝色生死恋		HD 16eps x 70mins
Director _ Yoon Seok-ho / Writer _ Oh Soo-yeon		Production Year 2000
Cast _ Song Seung-heon, Song Hye-gyo, Won Bin		



One day Eun-suh has a car accident and by a blood test it is found that Eun-suh and Shin-ae was swapped at birth. Girls were returned to their original places. Eun-suh's brother Jun-suh is especially confused and saddened by this. Some years later, Eun-suh and Shin-ae bump into each other at hotel. Eun-suh is a poor worker and Shin-ae is a hotel manager. Meanwhile, Jun-suh has become an artist and has a fiancée. One day he's introduced to his friend's girlfriend and she was his long lost sister, Eun-suh.

10月に生まれた二人の女の子がいた。同じ日に生まれ、同じ町に暮らし、同じクラスの友達でもあった。ひとは愛情溢れるあたたかい家庭で両親、兄と幸せな日々を送り、名前をウンソと名付けられた。だがもう一人の少女は貧しい母子家庭で育ち、名前はシネと名付けられた。ある日ウンソが交通事故に遭い、血液検査を通じて実はウンソとシネが生まれた日に病院で取り違えられた事実が明らかになる。少女たちはそれぞれ本来の家に戻ることに。ウンソの兄ジュンは混乱し悲しむ。数年後、ウンソとシネはホテルで偶然出会う。



14年来接受命运交换的两个少女，命中注定的因缘。有两个同样出生在10月的孩子。偶然的一天，由于一场事故银稀的血型得以确认，大家这才得知两人出生时被调换了，两家一时间不知如何是好。俊稀因不得不与一直当做自己亲妹妹的银稀分开，而感到十分困惑。面对眼前的银稀，尹教授夫妇痛心不已，便匆匆远走美国。

Winter Sonata 겨울연가

冬のソナタ / 冬日恋歌		HD 20eps x 70mins
Director _ Yoon Seok-ho / Writer _ Yun Eun-kyung, Kim Eun-hee		Production Year 2002
Cast _ Bae Yong-joon, Choi Ji-Woo, Park Yong-ha, Park Sol-mi		



〈Winter Sonata〉tells the story of three people, Lee Min-hyeong, Jeong Yu-jin and Kim Sang-hyeok, that are bounded together because of the destiny of their first love. Destiny has made these three meet, separate, and become entrapped by their family they had long forgotten about. The chained relationship intertwining among these people will slowly unfold in a mysterious way.

このドラマは、3人の運命的な愛を語ると同時に今の時代を生きる人たちが忘れていた頃の友人たちを懐かしく思い出させてくれる。そして生きることに疲れた人たちの心の片隅に埋もれている淡い初恋の思い出を呼び覚まし癒してくれるだろう。それがこのドラマのスタート地点でもあり、ゴールでもあるのだ。

该电视剧讲述的九时因为初恋的命运而纠缠在一起德三个男女的故事。命运使他们相遇，又使他们离开，同时将他们牢牢套在“家族”这张曾经被遗忘的大网中，俊相，有珍，尚赫和酷似俊相的民亨一围绕他们之间的锁链通过推理式的结构逐渐明朗起来。





# ONCE AGAIN



## Once Again 한 번 다녀왔습니다

一度行ってきました / 结过一次了	HD 50eps x 70mins	Production Year 2020
Director _ Lee Jae-sang / Writer _ Yang Hee-seung		

**Turbulent divorces of Mr. and Mrs. Song's children unravel into heartwarming stories of familial love and affection.**

Three years ago, the eldest son of the Song's family got divorced and returned home. That same year, the eldest daughter also returned home after divorcing her cheating husband. People say you're better off without children. However, being in the hope that their remaining two daughters would live a good life, Mr. and Mrs. Song manage to marry off their youngest daughter... Unfortunately, their premonition proves correct. Even their youngest daughter gets her marriage called off on her honeymoon. Troubled by their children are Song Yeong-dal and Jang Ok-bun, owners of the sweet and sour chicken place in Yong-ju Market. Now, their only hope is in their second daughter, who is a pediatrician... However, Yeong-dal and Ok-bun little know what awaits them. Their second daughter is already divorced and has decided to hide it while continuing to live with her ex-husband! It's only a matter of time before the Song family's last bomb goes off! Meanwhile, Yeong-dal's younger sister, who was thought to be dead, appears at Yong-ju Market!

ゴタゴタが絶えないソン一家子供たちの波乱万丈離婚記から始まるが、結局は恋と家族愛で温かく染み込んでゆく物語

長男は3年前に協議離婚して出戻り、長女もその年に夫の浮気が原因で離婚して出戻ってきた。子無しが最高だと言うけど、どうか残りの2人は幸せに暮らしてほしいという心境で末娘の結婚式を終えたのだが…。嫌な予感は当たるものだ。その末娘すら新婚旅行先で離婚を申し渡されて帰って来た。そんな子供たちのせいで頭が痛いのは、「ヨンジュ市場」で鶏の唐揚げ屋を営むソン・ヨンダル、チャン・オクブン夫婦! 彼らの唯一の希望はもう、小児科医の次女夫婦しかいなかったが…。しかし次女夫婦もまた、時限爆弾同然であることをヨンダル夫婦は知らなかった。すでに離婚の手続きは終えたが、その事実を両親には内緒にしていたのだ。離婚の後、まだ同居生活を続けている次女。爆発はもう時間の問題! その頃、「ヨンジュ市場」では死んだとばかり思っていたヨンダルの妹まで現れる!

剧情始于风波不断的宋家儿女们跌宕起伏的离婚故事，实则是一个充满了爱与亲情的温情故事。

长子在三年前协议离婚后回到了本家，大女儿也在同年因丈夫出轨而离了婚回到了娘家。都说无子便是福，期盼着其余两个子女过上安稳日子，好不容易忧心忡忡地刚为小女儿举办完婚礼……为什么不详的预感从来不会错呢，连小女儿也在蜜月旅行中被解除婚约回来了。在龙舟市场开果酱炸鸡店的宋永达、张玉芬夫妇因为不尽人意的子女们伤透了脑筋，今后他们唯一的希望就是身为儿科医生的二女儿夫妇……可是，英达和玉芬没想到他们也是一枚尚未爆炸的定时炸弹。他们其实已经办完了离婚手续，决定对父母保密! 离婚后，同住一个屋檐下的二女儿，她的最后一颗炸弹爆炸也只不过是早晚的问题! 而在这时，龙舟市场里大家都以为已经去世的永达的妹妹竟出现了!



CHEON HO-JIN



CHA HWA-YEON



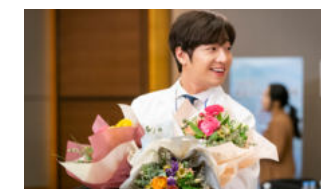
LEE JEONG-EUN



LEE MIN-JUNG



LEE SANG-YEOB





# Beatiful Love, Wonderful Life

사랑은 뷰티풀 인생은 원더풀

恋はビューティフル、人生はワンダフル / 美丽爱情完美人生	HD 50eps x 70mins	Production Year 2019
Director _ Han Jun-seo / Writer _ Bae Yu-mi	Cast _ Kim Jae-young, Seol In-a, Cho Youn-hee, Yoon Park	



**A story of secrets and lies to protect their children.**  
Why do we love? Why people marry? Do you love your husband? Wife? There are various answers to these question. Some might believe in true love, some might not. Some say marriage is the promise, some say it’s just a social obligation but nothing special. Some still love, some are not. However, we still are family. We still are together. Why? Because of <Beautiful Love, Wonderful Life>

自分の子供を守るための秘密と嘘についてのお話  
校内暴力に悩まされていた女子生徒チョンアは、ある男子生徒と一緒に自殺を決意する。しかしその日の夜、川辺には男子生徒の死体だけが浮かんでいた。同伴自殺を計画した娘が自殺ほう助の容疑に問われることを恐れた母親のヨンエは、自殺現場を偽造し事故に見せかける。「女子生徒を救おうとしてうちの息子が死んだと？」そんな話は到底信じられないジュンギョムの母親ユラ。しかし10年前、彼女もまた自分の子供を守るために嘘をついたことがあった。

每逢陷入困境，他都会出现在丽媛面前帮助她。丽媛逐渐对他产生了感情，但后来才知道他的身体里，居然跳动着她丈夫的心脏。然而，有个人却无法容忍他们俩在一起，她就是喜欢千冬的秀芝，是哈纳饮料总裁的女儿。目睹秀芝始终喜欢千冬，跟千冬在同一个孤儿院长大的本部长志勋不知是出于野心还是爱情，试图把秀芝留在身边。并以秀芝的父亲，哈纳饮料总裁炳来的秘密作为把柄，开始威胁秀芝……这四个人的爱情究竟会有怎样的结果呢？



# Mother of Mine

세상에서 제일 예쁜 내 딸

世界で一番可愛い私の娘 / 世界上最美丽的我的女儿	HD 54eps x 70mins	Production Year 2019
Director _ Kim Jong-chang / Writer _ Jo Jeong-seon	Cast _ Kim Hae-suk, Yoo Sun, Kim So-jeon, Kim Ha-kyung, Hong Jong-hyun	



**Mothers and daughters, they fight all the time, but they love each other no matter what.**  
This drama is about the mothers and daughters of today and will bring comfort and support to all the families in the world through the story of a love-hate relationship between a mother and her daughters created by the harsh realities of life. <Mother of Mine> is not a drama that aims to sentimentalize realities but rather shows how the way a mother and a daughter relate to each other inside and outside of the household has changed from the past and how mothers are struggling to be always on our side.

「世界で一番可愛い私の娘」は、お涙頂戴のドラマではなく、この時代の大韓民国を生きる「母と娘」が、過去の「母と娘」と、社会で、家庭で、どう違うのかを見せ、いつも味方になってくれる私たちの母を描く。

《世界上最美丽的我的女儿》不是新潮流电视剧，而是描述这个时代的母亲和女儿和过去的母亲和女儿在社会和家庭中的不同情况，刻画出无论何永远在子女一边的母亲形象。





My Only One 하나뿐인 내편

たった一人の私の味方 / 我唯一的拥护者	HD 53eps x 70mins
Director _ Hong Seok-gu / Writer _ Kim Sa-gyung	Production Year 2018
Cast _ Choi Su-jong, UIE, Lee Jang-woo, Na Hye-mi	



Marry Me Now? 같이 살래요

一緒に暮らしませんか? / 一起生活吧	HD 50eps x 70mins
Director _ Yoon Chang-bum / Writer _ Park Pil-Joo	Production Year 2018
Cast _ Lee Sang-woo, Han Ji-hye, Yoo Dong-geun, Jang Mi-hee	



The 21st century has given rise to a variety of new, diverse family structures. The drama “Marry Me Now?” is a sometimes tearful, some-times cheerful reflection of these new family structures. It is a drama that portrays the birth of a new family as the parents get ready for the second stage of their lives and the children who are not yet completely independent en-gage in love and war.

21世紀、我が国の家族の形態は卒婚、カンガル一族（ニート、親のすねかじり）など、数多くの新語が誕生するほど多様化した。「一緒に暮らしませんか?」は、これを時にはコミカルに、時にはシリアスに描いた作品だ。人生第二章の準備を着々と進める新中年・親の世代と、完全に親から独立できないカンガル一族・子供世代の愛とバトルを描く。そして彼らが互いに惹かれ合い、またはぶつかり合うことを繰り返しながら、次第に相手を理解し和解し合っていく、「新しい家族の誕生」を描いたドラマだ。

21世纪, 社会出现了毕婚、啃老族等多种现象以及多个现象下组成的多个新型家庭组成形式。《一起生活吧》将此诠释人生的喜怒哀乐, 该剧电视剧讲述正准备进入人生第二幕的中年父母一代和啃老族子女一代的爱、恨以及最终相互理解和睦相爱的过程。

My Golden Life 황금빛 내 인생

黄金の私の人生 / 我黄金光辉的人生	HD 52eps x 70mins
Director _ Kim Hyeong-suk / Writer _ So Hyeon-kyeong	Production Year 2017
Cast _ Park Si-hoo, Shin Hye-sun, Lee Tae-hwan, Lee Tae-sung, Seo Eun-soo	



〈My Golden Life〉portrays the story of a wom-an who gets a chance to join the upper class dreaming her golden life and a man who is the heir to his father’s company and happened to be her long lost brother. However, contrary to the expectation, her life ends up getting into a mess. “My Golden Life” follows the journey to find the true happiness by her and people around her.

「黄金の私の人生」は、人生大逆転のチャンスをつかんだ一人の女性が、逆に奈落の底に落ちるが、そこから幸せの見つけ方に気づいていく話を描いたドラマだ。

《我黄金光辉的人生》讲述了原本以为迎来千年一遇机会提升自己身份的女主角, 反而走进了人生的低谷, 在此期间重新找回幸福的故事。

My Father is Strange 아버지가 이상해

適齡期感々ロマンス～お父さんが変! ?～ / 爸爸好奇怪	HD 52eps x 70mins
Director _ Lee Jae-Sang / Writer _ Lee Jung-Sun	Production Year 2017
Cast _ Kim Yeong-cheol, Kim Hae-suk, Ryu Su-young, Lee Yu-ri, Lee Joon	



〈My Father is Strange〉, a heartwarming family drama with a hint of comedy, is about to the lives of Han-su, a hardworking father who is hiding a secret but is devoted to his family, his reliable wife Yeong-sil and their four chil-dren, who are interesting and unique in their own ways. Han-su’s family was just like any other family, sometimes eventful, other times peaceful, but one day a famous but arrogant actor moves in with them, affecting the family dynamics.

「適齡期感々ロマンス～お父さんが変! ?～」は、秘密を抱えてはいるが、家族のことだけを考えて生きて来た誠実な父親、ハンスと、心強い妻、ヨンシル、個性的な4人兄弟の家族の話。時には騒々しく、時には平和に暮らしてきた家庭に、ある日突然、無礼で傲慢な有名俳優が居候することに…! そこで繰り広げられる話をコミカルに描いた、温かなホームドラマ。

《爸爸好奇怪》是一部家庭温馨喜剧, 主要围绕着虽有不为人知的秘密但为家人付出一生的好爸爸汉洙和生活能力强的汉洙老婆英实以及个性四异的四个兄妹展开, 讲述原本和气和融融的普通汉洙家庭, 突然一个明星寄后发生的故事。



## The Gentlemen of Wolgyesu Tailor Shop 월계수양복점 신사들

月桂樹洋服店の紳士たち〜恋はオーダーメイド!〜 / 月桂樹西装店の绅士们	HD 54eps x 70mins
<b>Director</b> _ Hwang In-Hyeok / <b>Writer</b> _ Koo Hyeon-sook	<b>Production Year</b> 2016
<b>Cast</b> _ Lee Dong-gun, Jo Yoon-hee, Hyun Woo, Cha In-pyo, Choi Won-young	



〈The Gentlemen of Wolgyesu Tailor Shop〉is a story about four men working at more than 100-year-old Wolgyesu tailor shop. Their lives are full of ups and downs and each of their story comforts, inspires and gives hopes to people. Get a glimpse of each family's history, their love and success, all with an array of various suits made at Wolgyesu tailor shop.

「月桂樹洋服店の紳士たち〜恋はオーダーメイド!〜」は、由緒正しきオーダーメイド専門店である「月桂樹洋服店」を背景に、四人の男の波瀾万丈でダイナミックな物語を描いたドラマ。それぞれに異なる彼らの物語は、見る者に癒しと励まし、そして勇気を与える内容となっている。このドラマでは、愛や成功、そして家族のエピソードに、男性を象徴する様々な「洋服」が結びついて物語が展開していく。

《月桂樹西装店的绅士们》是一部以历史悠久的定制西装专营店——月桂树西装店为背景的电视剧，讲述了三个男人曲折、精彩的人生。他们各不相同的人生故事会给观众带去安慰、鼓励和勇气。这部电视剧在讲述爱情、成功、家人的故事中间穿插了象征男人的各式各样的“西装”。



## Five Enough 아이가 다섯

ドキドキ再婚ロマンス 〜子どもが5人!?〜 / 五个孩子	HD 54eps x 70mins
<b>Director</b> _ Kim Jung-gyu / <b>Writer</b> _ Jung Hyun-jung	<b>Production Year</b> 2016
<b>Cast</b> _ Ahn Jae-wook, So Yu-jin, Shim Hyung-tak, Im Soo-hyang, Ahn Woo-yeon	



〈Five Enough〉is a family TV series describing two single parents finding true happiness through their love and conflicts. The series shows the second love of life of a single father who lost his wife and raises two children alone and a single mother who divorced her cheating husband and raises three children alone.

「ドキドキ再婚ロマンス 〜子どもが5人!?〜」は、家族の愛と葛藤を通じて、真の幸せを見つけていくコメディカルファミリードラマだ。妻と死別し、二人の子供を育てるシングルファザーと、浮気した夫と離婚し、3人の子供を育てるシングルマザーが出会い、人生2度目の恋に巡り合う話を描く。5年前に妻と死別し、今は2人の子供ス&ピンを育てているサンテ。ある日、サンテは舅のチャン・ミノとバク・オクスンと共にスの授業参観に参加していた。サンテの母オ・ミスクは毎回孫の行事の時に息子の嫁一家が仕切ることに不満を持っている。同じ頃、ミジョンはスと同じ学校に通う息子ウオンの授業参観を後にして、元夫が開業するというパン屋に押しかけていた。

《五个孩子》是一部通过家庭里的爱情与矛盾探寻何谓幸福的家庭喜剧。这里有一个因妻子病逝而独自抚养两个孩子的单身爸爸和一个与出轨丈夫离婚后一个人养育三个孩子的单身妈妈，该剧讲述了两个人相遇之后重新开始人生中第二次爱情婚姻的故事。



## All about My Mom 부탁해요 엄마

お願い、ママ / 拜托了，妈妈	HD 54eps x 70mins
<b>Director</b> _ Lee Keon-jun / <b>Writer</b> _ Yoon Kyeong-a	<b>Production Year</b> 2015
<b>Cast</b> _ Eugene, Lee Sang-woo, Go Doo-sim, Kim Mi-sook, Kim Kap-soo	



〈All about My Mom〉is a family drama telling a story of mother and daughter who have a strong love-hate relationship. The series pleasantly and movingly describes how a stubborn daughter Jin-ae, who never wants to live like her mother, finally comes to understand her mother San-ok after her marriage while experiencing her mother-in-law Yeong-sun, going through a variety troubles and being a genuine family in the end.

「お願い、ママ」は、犬猿の仲の母と娘を通じて感動深い親子愛を描いた家族ドラマである。「母みたいに生きたくない!」と思う娘ジネ、「あなたたちにママのことが分かる?私の立場になってみて!」と叫ぶ母サンウク、「私は誰よりクールな姑になる」と決心しているもう一人の母ヨンソン、「誰の味方になればいいの?」愛する彼女たちの間で悩むフンジェ。愉快で爽快な、でも少しユニークな彼らの物語!!

《拜托了，妈妈》是一部讲述世上绝无仅有的一对怨怼母女之间怵目又心酸的爱憎故事的电视剧。声称“讨厌像妈妈一样生活!”的女儿真爱、呼喊“你们了解妈妈吗?你们站在我的立场试试!”的妈妈三玉和决心“我要成为最酷的婆婆”的另一位母亲英善碰到一起，制造出一段组建家庭过程中充满矛盾又愉快贴近生活的故事。



## The Jingbirok: A Memoir of Imjin War 징비록

軍師リュ・ソンリョン〜<ジンピロク>〜 / 愼弼录	HD 50eps x 70mins
<b>Director</b> _ Kim Sang-hwi, Kim Yeong-jo / <b>Writer</b> _ Jeong Hyeong-su	<b>Production Year</b> 2015
<b>Cast</b> _ Kim Sang-joong, Kim Tae-woo, Lim Dong-jin, Lee Jae-yong,	



〈The Jingbirok: A memoir of Imjin War〉is a historical series based on a war memoir called ‘Jingbirok’ written by Ryu Seong-ryong, one of the revolutionary leaders of the Joseon dynasty. It depicts the inside story of the Joseon dynasty and its court during the Japanese invasion of Korea from the battle of Imjin to the death of commander Lee Sun-shin at the battle of Noryang.

「軍師リュ・ソンリョン〜<ジンピロク>〜」はリュ・ソンリョンが書いた「愼弼録」の内容をベースに壬辰倭乱が発生する前から李舜臣將軍が戦死した露梁(ノリャン)海戦まで朝廷で繰り上げられる話を描いた大河ドラマである。「愼弼録」は国と国民を守ろうとした革新リーダーのリュ・ソンリョンが7年に亘る壬辰倭乱を経験した後、国家の危機管理ノウハウと実利中心の国政哲学を集大成した同名の著書「愼弼録」で、予め国を強くし兵乱に備えなければならないというメッセージを後世に訴えている内容である。

《愼弼录》是以柳成龙先生执笔的《愼弼录》内容为中心，展现并记载了从壬辰倭乱之前开始到李舜臣将军殉国的“露梁海战”期间，朝廷中发生的故事，是一部大河连续剧。为了保卫国家保护百姓，朝鲜王朝官员柳成龙亲身经历了7年的壬辰倭乱后，执笔写了《愼弼录》。而这部电视剧正是改编自柳成龙的这本集国家危机管理、技术和实利、国政、哲学之大成，要早建立强盛国家，并向后世传达预防患乱教训的同名史书《愼弼录》。







# Fatal Promise 위험한 약속

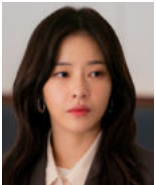
危ない約束 / 危险的约定	HD 120eps x 40 mins	Production Year 2020
Director _ Kim Shin-yil / Writer _ Ma Joo-hee		

**A girl who had been betrayed and a man who had lived in guilt reunite after 7 years. The two hate, sympathize, and eventually fall in love with each other. Eun-dong and Tae-in now begin to oppress those who had victimized them for greed and ambition.**

When Tae-in's father missed his turn for a heart transplant due to CEO Han of FT Group, Eun-dong's father tried to publicize this malpractice. However, in return, Eun-dong's father faces a mysterious death. Convinced that there is a hidden truth behind her father's death, Eun-dong goes to Tae-in and delivers evidence of this misconduct. Jun-hyuk of FT Group also goes to Tae-in and convinces him to cover up the death. Tae-in chooses Jun-hyuk between the two, and for seven years, he remains troubled by this decision.

裏切られた少女と、罪悪感に苛まれる男性の7年ぶりの再会、互いに憎み憐れみ、結局は愛し合うに至る2人の男女が自分の人生を欲望と野望に捧げた彼らを追い詰め始める  
テインの父が「FTグループ」のハン代表に心臓移植の順番を後回しにされたことを知った時、ウンドンの父は迷わずその不当さを訴えようとした。しかしその代償に、ウンドンの父は謎の死を遂げることになる。父の死に隠された真実があることを確信したウンドンはテインに心臓移植の順番が後回しにされた証拠を渡すが、同時に「FTグループ」のジュンヒョクもテヨンにこの死を闇に葬ろうと提案する。結局ジュンヒョクを選択したテインは、以後7年間そのことが片時も頭を離れなかった。

被背叛的少女，和在罪惡感中生活着的男人时隔7年重逢，彼此憎恨，怜悯，最终相爱的他们，开始勒紧因欲望和野心而牺牲他们人生的人们。  
泰仁的父亲因FT集体韩代表，心脏移植手术的顺序被延后，恩童的父亲想曝光这个不公的事实，但他付出的代价是蹊跷地死去。恩童相信父亲的死另有隐情，向泰仁传递他手中的跟心脏有关的证据，而此时FT集团的俊赫也要求泰仁掩盖死因。泰仁从中选择了俊赫，而此后的7年时间，他一刻也没有忘记自己做出的选择。



PARK HA-NA



KO SE-WON



PARK YOUNG-RIN



KANG SUNG-MIN





Gracious Revenge 우아한 모녀

優雅な母娘 / 优雅的母女	HD 103eps x 40mins	Production Year 2019
Director _ Eo Soo-Sun / Writer _ Oh Sang-hee	Cast _ Cha Ye-ryun, Choi Myung-gil, Kim Heung-soo, Oh Chae-gi	



**Full of surprising twists, tears, and triumph! The birth of a modern-day Romeo and Juliet.**  
30 years ago, J Cosmetics steals Mi-yeon’s husband’s cosmetic formula and stages a car accident to kill him. Then, Mi-yeon got into premature labor out of shock. At the same time, the wife of the owner of J Cosmetics, gives birth to a child. However, the child dies due to the hospital’s mistake. In order to cover up the hospital’s mistake, Seo Eun-ha, the daughter of the hospital’s director, swaps the child with Mi-yeon’s child. After losing her entire family that day, Mi-yeon kidnaps the daughter of her enemy, Seo Eun-ha, and leaves Korea with a heart of revenge. Not knowing that she had been kidnapped as a child, Yu-jin is raised by her “mother” as her weapon of revenge. Out to destroy J Cosmetics, Yu-jin deliberately approaches the company’s heir, Hae-jun. But unaware of the massive secret that lies between them, the two fall in love. How will this revenge end?

仇の娘を誘拐した女性と、そんな母親により復讐の道具として育てられた娘。復讐と愛の狭間、一人の女性の悲劇的な運命を描いた「優雅な母娘」。予想もつかないどんでん返しと、涙と快感！現代版ロミオとジュリエットの誕生。30年前、「J化粧品」がミヨン(キャリー・ジョン)の夫の化粧品技術を奪い、意図的に夫の交通事故に手を加えた。そのショックでミヨンは子供を早産する。その頃、「J化粧品」の奥様であるチョ・ユンギョンも子供を産むが、病院のミスで子供が死ぬ。病院長の娘、ソ・ウナは事件を隠蔽するためにミヨンの子供とユンギョンの子供をすり替える。一夜にして家族を失ったミヨンは、仇ソ・ウナの娘を誘拐し、韓国を離れ、チョン・ミエ(キャリー・ジョン)という名で生きてゆく。

30年前, J化妆品公司抢占了美妍(凯莉·郑)丈夫的化妆品技术, 蓄意策划了一场交通事故害死了她的丈夫。受此打击, 美妍早产。与此同时, J化妆品总经理的太太赵允景也生下了孩子, 但因医院的过失造成孩子死亡。院长的女儿徐恩夏为了掩盖此事件, 调换了美妍和允景的孩子。一夜之间失去亲人的美妍, 诱拐了仇人徐恩夏的女儿之后离开韩国, 改名为郑美爱(凯莉·郑), 开始了新的生活。女儿宥珍不知自己被诱拐的事实, 被培养作复仇的道具在妈妈手中逐渐长大。过了些时间, 母女两人一起回到了韩国。宥珍为了整垮J化妆品, 故意接近公司的继承人海俊, 对两人之间的惊天秘密毫无察觉, 与海俊陷入了爱河。这场复仇的尽头究竟会在何方呢?



Unasked Family 꽃길만 걸어요

花道だけ歩きましょう / 只走花路吧	HD 123eps x 35mins	Production Year 2019
Director _ Park Gi-hyeon / Writer _ Chae Hye-yeong, Na Seung-hyeon	Cast _ Choi Yoon-so, Seol Jung-hwan, Shim Ji-ho, Jung Yoo-min	



**A love story between a hardworking housewife-turned-intern and the man who receives her late husband’s heart**  
Due to her husband’s mistake, Yeo-won loses all the money they had saved. So even after his death, Yeo-won has no choice but to depend on her in-laws and remain under their roof. She manages to persuade her mother-in-law to let her find work and becomes an intern at Hana Beverages. But work is hard, with a boss, Cheon-dong who constantly criticizes her everyday… But every time she finds herself in trouble, he appears out of nowhere to help her and she finds herself increasingly drawn to him. However, Cheon-dong finds out that Yeo-won’s late husband’s heart is beating inside of him. Meanwhile, seeing the two together gets on someone’s nerves. It’s none other than the daughter of Hana Beverages CEO, Su-ji, who has a crush on Cheon-dong! Ji-hoon, the managing director of Hana Beverages who was raised in the same orphanage as Cheon-dong, sees Su-ji’s interest in Cheon-dong and tries to win her heart. But whether it’s out of ambition or love remains to be seen. He begins to use her father Byeong-rae’s secret as blackmail. Will these four have a smooth journey on their way to find love?

インターンになった熱血主婦と、彼女の亡き夫の心臓を持つ男のラブストーリー。夫のミスで貯めてきた金をすべて失ってしまったせいで、夫が死んだ後も夫の実家に居候せざるを得ない状況に追い込まれたヨウォン。姑を説得した末、「ハナ飲料」の主婦インターンになる。しかし社会生活は大変なことばかり。その上、口うるさい上司もいる。しかし窮地に陥るたびに現れて助けてくれるこの男に、少しずつ惹かれていく。ところで、この男の胸に…死んだ夫の心臓が脈打っている!? 一方、そんな二人の様子を快く思っていない人物がいる。それはチョンドンに好意を持っている「ハナ飲料」社長の娘、スジ!

成为实习工的热血主妇, 与接受了她已离世丈夫的心脏移植的男子, 电视剧描述了这两人间的爱情故事。因丈夫的不慎倾家荡产, 丽媛在丈夫去世后不得不寄居在婆家。丽媛经过百般劝说终于获得了婆婆的同意, 被哈纳饮料录取为实习工。然而职场生活无比艰辛, 还要每天挨上司的批评……但每逢陷入困境, 他都会出现在丽媛面前帮助她。丽媛逐渐对他产生了感情, 但后来才知道他的身体里, 居然跳动着她丈夫的心脏。





A Place in the Sun 태양의 계절

太陽の季節 / 太阳的季节	HD 102 x 40 mins	Production Year 2019
Director _ Kim Won-yong / Writer _ Lee Eun-ju	Cast _ Oh Chang-seok, Yoon So-yi, Choi Seong-jae, Ha Si-eun	



**A secret about one’s birth, love and betrayal, along with desperate revenge!**  
Yu-wol, an orphan, was able to get a good job and buy a small apartment thanks to his fiancée Si-wol’s support. He dreams of a future life with Si-wol, but he meets with a car accident while investigating a corruption charge related to Yangji Group. He is luckily saved by Deok-sil and miraculously survives, but he is deep in shock after learning that Si-wol is married to the vice president of Yangji Group. He is bent on revenge and discards his name Kim Yu-wol, as he is already considered to be dead, and he adopts a new identity under the name of Oh Tae-yang. 10 years later, he becomes a successful businessman due to his financial powers and moves into an upscale residential area. Now he thinks it’s time to take back everything he lost and that the time for revenge has begun.

孤児出身だが、シウォルの献身的な応援の中で良い会社に就職、小さなマンションまで構えたユウォルは、シウォルと結婚の約束を交わし、幸せな未来を夢見ていた。ところが「ヤンジグループ」の不正を調査していたある日、謎の事故に遭う。ドクシルに運よく救われ、奇跡的に助かったが、シウォルと「ヤンジグループ」の副社長との結婚生活を目撃、ショックに陥る。復讐を決めたユウォルは既に死亡処理となったキム・ユウォルという名前を捨て、オ・テヤンという新たな身分を得るのだが…。そうして10年後、鋭い投資感覚で事業家として大成功し、高級住宅街に入城したテヤンはじっと考え込む。失ったことを取り返す時間だと。自分の復讐は始まったのだと。

六月虽然是个孤儿，但因为有十月的奉献和支持，成功进入好公司，还买了一个小公寓。他跟十月说好要结婚，并梦想未来的幸福生活。然而，在调查阳地集团的非法勾当时，六月经历了蹊跷的事故。幸好他被德实救起，奇迹般地活了下来，但却看到十月与阳地集团副总裁的结婚生活，备受打击。决心要报仇的六月抛弃了已死的金六月这个名字，获得了名为吴太阳的新身份。这样过了十年，凭借超出常人的理财能力，成为成功的企业家住进高级住宅的太阳想到，是时候找回自己失去的一切了…… 自己终于要开始报仇了……



Home for Summer 여름아 부탁해

夏よ、お願い / 夏天啊，拜托了	HD 128 x 35 mins	Production Year 2019
Director _ Sung Jun-hae / Writer _ Koo Ji-won	Cast _ Kim Hye-ok , Lee Yeong-eun , Na Hye-mi , Yoon Sun-woo	



**You can’t hate your own family no matter how badly you want to hate them.**  
Family; can’t live with them, can’t live without them. Home for Summer is a fun, poignant story about family with just the right amount of soap-opera craziness as well as laughter, romance, and heartwarming drama. Supermom Kim Yeong-sim has given her three children a good life by running a successful hair salon. Her children, however, are driving her up the wall with their atypical love lives. In the era when even nuclear families are about to be overtaken by one-person households, Home for Summer offers us a chance to reflect on what true family love is.

憎くても憎めない家族の物語を、温かく愉快に描いた家族ドラマ「夏よ、お願い」。程よいドロドロ感と笑い、そしてロマンスや感動も味わえる。美容室を切り盛りして、三兄弟を不自由なく育てあげたスーパー・ママのヨンシムと、そんな母をイライラさせる三兄弟の奇想天外なラブストーリー。核家族を越えて単身世帯が増えている今、時代に合った真の家族愛について考えさせられるドラマがやってくる。

家庭剧《夏天啊，拜托了》讲述即使讨厌也无法讨厌起来的家庭故事。本剧以愉快和温馨的手笔刻画，集哭笑不得，狗血和浪漫于一体，讲述运行一家美容师的超级妈妈英心和让其不能省心的三个儿女的爱情故事，是一部符合当代家庭特点，让人重新回顾何为家庭，何为相亲相爱的电视剧。





Left-Handed Wife 원손잡이 아내

左利きの妻 / 左撇子妻子	HD 103eps x 40mins
Director _ Kim Myung-wook / Writer _ Moon Eun-a	Production Year 2019
Cast _ Lee Soo-gyung, Kim Jin-woo, Jin Tae-hyun, Ha Yeon-ju	



There was a loving couple who would give anything for each other. But their faith was twisted by the ones who are blinded by the power and greed. She lost her husband on the day of honeymoon and he lost who he is. However, the woman believes that her husband is still alive in somewhere and keeps looking for him. One day, she encounters a man who reminds his husband...

人はなぜ生まれ、なぜ生きるのか？それは「愛」ゆえだ。「左利きの妻」は、衝撃的な事故により他人の人生を生きることになった男性と、新婚旅行中に失踪した夫を探してさ迷う女性、もつれた欲望と運命の中で、二人の男女が本当の愛と家族を見つけ出す過程を描いた大逆転ロマンスドラマだ。

人来到世上，意义何在？靠什么活下去？那便是“爱”。《左撇子妻子》讲述一个因事故过上另外一个人生活的男人和苦苦寻找蜜月旅行时离奇失踪丈夫的女人，在欲望和命运的交织中，两个男女找到真正的爱情和家人的过程，是有反转的爱情剧。



It's My Life 비켜라 운명아

かわせ運命 / 让开，运命啊	HD 124eps x 35 mins
Director _ Gwak Gi-won / Writer _ Park Kye-hyeong	Production Year 2018
Cast _ Park Yoon-Jae, Seo Hyo-rim, Kang Sung-min, Jin Ye-sol	



You are the creator of your own destiny! <It's My Life> tells the tale of four young men and women through the topic of clothing. Just like new fashion trends bloom into style, these individualistic, fun-loving youths full of hope grow through experiencing both love and pain.

運命は自ら切り開くもの!「かわせ運命」は、服というテーマを通じて4人の青春男女の現在を描く。恋愛や傷心を経験しながら成長する若者たちは、華やかなファッションのように、それぞれの色へと生まれ変わる。そんな彼らの姿が、楽しさや希望を与えてくれるだろう。

命运是靠自己开拓的！《让开，运命啊》借“服装”这一主题讲述四个青春男女的故事。他们经历爱情、伤痛而成长，如华丽的时尚一样，带着各自的色彩与光明重新塑造自我，将为我们传递乐趣与希望。



Lady Chadalrae's Lover 차달래 부인의 사랑

チャ・ダルレ夫人の恋人 / 车达莱夫人的爱情	HD 100 x 35 mins
Director _ Koh Young-tak / Writer _ Choi Sun-sik	Production Year 2018
Cast _ Ha Hee-ra, Kim Eung-soo, Ahn Sun-young, Koh eun-mi	



There are friends who were once a legendary girl's high school band. Each of them was proud to say that they are living a happy life above average, thank you very much. Now they hit the middle age and became weary housewives who are facing the crisis in their life. <Lady Chadalrae's Lover> is about the three friends trying desperately to escape from the crisis and grab the happiness once again.

平均以上の幸せな人生を過ごしていると自負していた3人の女性に、突然やってきた中年の危機！そして、遅ればせの愛。石につまずいた時より痛く、交通事故より致命的な人生の危機の中、ちゃんとした道を探し出すために奮闘する45歳の「四十春期」少女たちのダイナミックな日常謀報 + 激やバロマンズ。ウチの話にも、隣の家の話にもある夫、子供、お金、そして失われた愛の話！果たして「チャ・ダルレ夫人の恋人」の彼女たちは愛を取り戻せるだろうか。

自负过着平均以上幸福生活的三个女人，突然遭到中年危机的无情侵袭！后知后觉领悟的爱情！节目讲述了面对让人痛不欲生、如车祸般猝不及防的人生危机，四十五岁的“四十春期少女”们，为寻找正确道路孤军奋战的超特级日常生活谍报，让人啼笑皆非的罗曼史。既像自家故事、又似邻里故事，描述了丈夫、子女、金钱，以及失去的爱情！我们的“车达莱”究竟能否寻到属于自己的爱情呢？



Love to the End 끝까지 사랑

最後まで愛 / 爱到最后	HD 104 x 40 mins
Director _ Shin Chang-seok / Writer _ Lee Seon-hee	Production Year 2018
Cast _ Lee Young-a, Hong Soo-a, Kang Eun-tak, Shim Ji-ho	



<Love to the End> is about rebuilding a broken family. These characters love each other yet mustbut are fated to separate and fall from grace through no fault of their own. Seeing them overcome hardship through the power of love makes viewers take a look inward for deeper introspection about the people and love that surround them.

「最後まで愛」は崩壊した家庭をもう一度立て直す人々の話だ。主人公たちはお互いに愛し合いながらも別れ、罪もなく奈落の底へ突き落される。このドラマは、主人公たちの愛と、彼らが試練に打ち勝ち再び立ち上がるまでの過程を描いている。自分自身を振り返り、人とは何か、愛とは何かについて深く考えさせられる。

《爱到最后》讲述的是重建破碎家庭的故事。主角们彼此相爱却离别，或被冤枉地坠入谷底。但通过克服种种挫折，重新振作起来的过程，让我们不禁回顾自己的过往，也对人性和爱重新省思。





# Sunny Again Tomorrow

내일도 맑음

明日も晴れ / 明天也晴朗	HD 121eps x 35mins
Director _ Eo Soo-sun / Writer _ Kim Min-ju	Production Year 2018
Cast _ Seol In-ah, Ha Seung-lee, Jin Ju-hyung, Lee Chang-wook	



Today's young people are hurting. Forget the exuberance of youth; they are desperate just to get by. <Sunny Again Tomorrow> roots for the young people of today through the success story of Kang Ha-nui, a poor job seeker with no family or educational background, and the stories of the drama series' various main characters. Moreover, through the fun and moving tales of the assorted families around Kang Ha-nui, the drama series will bring together viewers of all generations.

現代を生きる青春は痛々しい。春どころか、あくせくと生きるのに精一杯だ。「明日も晴れ」はハイスペックなどとは程遠いスペック皆無の主人公、カン・ハニのサクセスストーリーと、様々な登場人物のエピソードを通して、この時代を生きる若者にエールを送るドラマだ。また、彼女の家族の涙あり笑いありのエピソードも交え、全世代が共感できる物語を綴る。

这个时代的青春是充满伤痛的。每天为生存而奋斗，忙碌不已，看似离“人生的春天”很遥远。《明天也晴朗》讲述没什么学历、背景的女主角江哈妮的成功经历，以及通过讲述各具个性的主角们精彩斑斓的故事，以此来鼓励这个时代的年轻人。哈妮以及身边人的故事，将给我们带来不一样的感动与乐趣，吸引不同年龄段的观众。

# Mysterious Personal Shopper

인형의 집

人形の家～偽りの絆～ / 人偶之家	HD 103eps x 40mins
Director _ Kim Sang-hwi / Writer _ Kim Ye-na	Production Year 2018
Cast _ Park Ha-na, Wang Bit-na, Lee Eun-hyung, Choi Myung-gil	



Hong Se-yeon has been the top salesperson at a luxury goods department store for 3 years in a row. Then one day, she happens to witness Eun Gyeong-hye, granddaughter of a business mogul, shoplifting. Because of Gyeong-hye, Se-yeon is fired, but the group's secretary comes and offers her the chance to become Gyeong-hye's personal shopper. Her fate with Gyeong-hye seems to continue in unexpected situations...

ブランド館3年連続の優秀販売員ホン・セヨン。偶然、財閥3世ウン・ギョンヘが物を盗んでいるのを目撃する。盗人猛々しく開き直ったギョンヘのせいで会社をクビになるが、驚いたことにグループの秘書室長がやって来て、ギョンヘのパーソナル・ショッパーをやらなかと提案する。顔を合わせたくなかったギョンヘとの出会いは、思いがけない所で繰り返されていく。

连续三年的名品馆优秀导购员——洪世燕，有一天偶然看到富三代银京慧偷窃的场面，然而因京慧抵赖不认账而被迫辞职。可是万万没想到集团秘书长邀请世燕做京慧的私人购物员。从此，世燕与不清之客京慧结下不解之缘

# Through the Waves

파도야 파도야

波よ 波よ～愛を奏でるハーモニー～ / 波浪啊波浪啊	HD 143eps x 35mins
Director _ Lee Duk-gun / Writer _ Lee Hyun-jae, Lee Hyang-won	Production Year 2018
Cast _ Cho A-yeong, Park Jeong-uk, Kim Gyeon-u, Chang Jae-ho	



A human family drama depicting the story of a family who lost their property and became separated families after the war. This is not just a drama about success of an individual. There is no such device like secret of birth. This is story of a family and neighbor delivering true meaning of family and love.

「波よ 波よ～愛を奏でるハーモニー～」は、戦争で離散家族になって全財産まで失ったボクシルと彼女の家族が、波のように押し寄せるあらゆる困難にもめげず、強く生きていきながら夢を叶え、家族愛を取り戻していくヒューマン・ファミリードラマ！歌手を夢見る貧しい離散家族の娘ボクシル。しかしお金のない低学歴のボクシルに機会は訪れなかった。ところがある日偶然、養成所で歌の勉強ができるチャンスが訪れる。歌手として成功への道が見えてくるようになると、小さい頃から頼りにしていたギョンホと、事務所の社長サンピルの間で揺れるようになり…。

《海浪啊海浪啊》以战争时期的离散家族为背景，剧中讲述了因战争而失去全部财产的福实一家人的故事。福实一家人的生活就像被一阵阵的海浪拍打一般充满艰辛，但他们为了实现梦想还是坚韧不屈地面对生活，是一部记录家族之爱的温情家族剧。福实是穷苦人家的女儿，她的梦想是成为一名歌手，家人因战争而离散。家境潦倒加上学识不多，这些都让福实很难得到机会。一次偶然，福实在培训中心学习唱歌，并得到了成了歌手的机会，就在成功向她招手时，她却在两个人之间摇摆不定，一个是自己从小就离不开的京浩，另一个则是自己所属公司的老板尚必……

# Love Returns

미워도 사랑해

憎くても愛してる / 即使恨也爱你	HD 120eps x 35mins
Director _ Park Gi-ho / Writer _ Kim Hong-joo	Production Year 2017
Cast _ Lee Sung-yeol, Pyo Ye-jin, Lee Dong-Ha, Han Tae-rin	



<Love Returns> takes a fresh, new look at familial ties through children who consider their mothers foes and mothers who consider their children a nuisance. <Love Returns> presents the stories of children who grow up through marriages and divorces while developing binding ties with their new families

母親を仇のように敵対視する子供たちと、子供をお荷物だと感じる母親たちの、様々なエピソードを通して現在の家族愛にスポットを当てるドラマ「憎くても愛してる」。このドラマは、結婚と離婚、そしてその狭間で育った子供たちが、本来の家族よりずっと強い絆で結ばれ、情感豊かに生きる話を描いている。

视母亲为仇人的子女们，视子女为难伺候的小祖宗的母亲们，本剧讲述他们精彩斑斓的故事。本剧再度审视家人之间的情感，是2017年推出的家庭剧《即使恨也爱你》。《即使恨也爱你》讲述结婚、离婚等背景下的子女们，演绎出比有血缘关系的亲人更相亲相爱的故事。



Blossom Dalsoon 꽃 피어라 달순아

恋するダルスン〜幸せの靴音〜 / 花开了,达顺啊	HD 129eps x 35mins
Director _ Shin chang-suk / Writer _ Moon Young-hoon	Production Year 2017
Cast _ Hong Ah-reum, Yoon Da-young, Song Won-seok, Kang Da-bin	



Eun-sol is the only daughter of a CEO for a shoemaking company. She lives a happy life, but an unexpected incident causes her to lose her memory and she begins to live under the name of Dal-soon. She has a bright personality and takes an interest in shoes. Dal-soon reveals her past and succeeds as a shoe master.

1945年ソウル、独立運動をするジェハが便りがないと、グムソンは娘ヨンファとテソンの結婚を進める。ところがヨンファがテソンとの結婚を受け入れようとしていた日の夜、ジェハが帰ってくる。こっそりヨンファに思い寄せていたテソンはジェハを殺してしまう。ヨンファはジェハの子どもを妊娠していたが、ソンイン製靴とソン家の財産を奪うために、テソンはヨンファと結婚する。9年後、テソンを父と知って育ったジェハの子ウンソルの家に、9年前テソンがジェハを殺した証拠（ジェハのメモ）が届く。その証拠を読んだウンソルは逃げる途中、川に溺れて行方不明になってしまう。記憶を失ったウンソルは、ダルスンという名前でブンイ、ジョンオクと暮らすようになる。ある夜、ジョンオクは長い間計画してきた家出をし、ソウルのヨンファの家でホンジュという新しい名前で生活するのだが…。

《花开了，达顺啊》是一部记录成长的励志电视剧，主人公达顺因时代悲剧不得不认杀父仇人为父，后来又因此而被抛弃。达顺一步步揭露过去的真相，最终成为了皮鞋大师。剧中还讲述了动荡不安的时代，人们命运多舛以及描述何为正义等内容。

Lovers in Bloom 무궁화 꽃이 피었습니다

恋の花が咲きました〜2人はパトロール中〜 / 木槿花开了	HD 120eps x 35mins
Director _ Ko Yeong-tak / Writer _ Yeom Il-ho	Production Year 2017
Cast _ Do Ji-han, Im Soo-hyang, Nam Bo-ra, Lee Chang-wook	



〈Lovers in Bloom〉deals with Mu Gung-hwa, a police officer at a patrol division, and how this woman, who ranks at the bottom of the police organization, puts various snobbish people who believe they are above her in their place. This drama portrays petty crimes and offenses that ordinary people can engage in, satirizing modern society, and portraying the honest lives of different types of families.

「恋の花が咲きました〜2人はパトロール中〜」は、交番を舞台に、警察の階級のうち一番下の巡警(巡查)であるム・グンファが、ありとあらゆるバウハラに對抗し、逆襲する痛快なお話だ。交番で働く警察官の男女主人公が遭遇する、身の回りでよく見られる生活に密着したタイプの事件や事故を取り上げ、世相を風刺していく。また、様々な家族に巻き起こる、愛情や恋に関するエピソードを率直に描いたドラマだ。

《木槿花开了》以基层警察为背景，讲述了警察队伍中最底层的“乙方”巡警木槿花与形形色色的“甲方”之间发生的故事，剧中男女主人公在派出所中工作，通过讲述贴近实际生活的大小事件，讽刺现实，描绘出各个家庭的亲情故事。剧中木槿花酣畅淋漓的回击时常让人拍手称快。



Highest Rated Drama Program

PROGRAM			Production Year	Min.	Eps.	HighestRating(%)
MINI	제빵왕 김탁구	Bread, Love and Dreams	2010	70	30	49.7
	장밋빛 인생	Rosy life	2005	70	24	48.3
	가을동화	Autumn in my Heart	2000	60	18	42.3
	태양의 후예	Descendants of the Sun	2016	70	16	41.6
	풀하우스	Full House	2004	70	16	40.2
	아이리스1	IRIS1	2009	70	20	39.9
	추노	The Slave Hunters	2010	70	24	36.3
	꽃보다 남자	Boys over Flowers	2009	70	25	35.7
	미안하다 사랑한다	Sorry, I Love You	2004	70	16	27.2
	동백꽃 필 무렵	When Camelia Blooms	2019	70	20	23.8
	구르미 그린 달빛	Love in the Moonlight	2016	70	18	23.3
	왜그래 풍상씨	Liver or Die	2019	70	20	22.7
WEEKEND DAILY	굿닥터	Good Doctor	2013	70	20	21.5
	닥터 프리즈너	Doctor Prisoner	2019	70	20	15.8
	첫사랑	First Love	1997	60	66	65.8
	젊은이의 양지	A Place in the Sun	1995	60	56	65.7
	바람은 불어도	Blowing of the Wind	1996	35	245	55.8
	목욕탕집 남자들	Men of the Bath House	1997	60	84	53.4
	야망의 전설	The Legend of Ambition	1997	60	60	50.2
	솔약국집 아들들	My Too Perfect Sons	2009	70	54	49.7
	정 때문에	Because of Jung	1997	30	257	48.7
	하나뿐인 내편	My Only One	2019	70	53	49.4
	소문난 칠공주	Famous Princesses	2006	60	80	47.8
	내 딸 서영이	Seoyeong, My Daughter	2012	70	50	47.7
	사랑할때까지	Until We Fall in Love	1997	35	231	47.1
	왕가네 식구들	Wang's Family	2013	70	50	46.8
	넝쿨째 굴러온 당신	My Husband Got a Family	2012	70	58	46.3
	황금빛 내 인생	My Golden Life	2019	70	52	45.1
	아버지가 이상해	My Father is Strange	2019	70	52	36.5
	세상에서 제일 예쁜 내 딸	Mother of Mine	2019	70	54	35.9



First Love Again 다시, 첫사랑

漆黒の四重奏(カルテット) / 再一次，初恋	HD 104eps x 40mins
Director _ Yoon Chang-beom / Writer _ Park Pil-ju	Production Year 2017
Cast _ Myeong Se-bin, Kim Seung-su	



Ifalling in love for the first time happens to everybody and people miss their first love. <First Love Again> deals with this topic and portrays the story of love, hate and forgive-ness of Do-yun and Ha-jin, who were each other’s first loves and have been brought back together again after eight years. Do-yun has never gotten over his first love, and Ha-jin has erased her first love from her mind. So how have their feelings changed over the past eight years? The stories about these two people and their acquaintances will be captivating.

「漆黒の四重奏<カルテット>」は、誰もが一度は経験し、胸にそっとしまっており初恋をテーマにしたドラマだ。8年ぶりに再会した初恋の相手、ドユンとハジンを中心に、好きなのに憎み合い、また許し合う様々なエピソードがスペクタクルに描かれる。初恋が忘れない男、ドユンと、初恋を記憶から消し去った女、ハジン。8年という歳月を経て、2人の想いはどう変わったのか。変わった2人と、彼らの周囲の人物との間でも興味深い出来事が次々と巻き起こる。

《再一次，初恋》讲述了一段深情难忘的初恋爱情故事。道允与夏真是一对初恋情人，分离后时隔八年再次相遇，谱写了一段爱恨交织到最后彼此宽恕的爱情故事。对初恋念念不忘的男主道允和已将初恋抛诸脑后的女主夏真，在分离的这段时间会经历怎样的感情变化？时过境迁、物是人非，两人以及周围的人物关系又会展开怎样惊心动魄，峰回路转的剧情呢？



Secrets of Women 여자의 비밀

女の秘密 / 女人的秘密	HD 40eps x 104mins
Director _ Lee Gang-hyeon / Writer _ Song Jeong-rim	Production Year 2016
Cast _ So I-hyeon, O Min-seok, Kim Yun-seo, Jeong-Heon	



<Secrets of Women> is the story of a young woman named Ji-yoo, who after her accident, turns from being as pure as a snowy white swan to as ferocious as a tiger on a mission to avenge her father and reclaim her stolen child from her avaricious and treacherous enemy. After the accident, her life has been completed turned upside down all because of Seo-rin, Ji-yoo’s old friend. They are entangled in a thrilling tale of love, betrayal and hatred.

「女の秘密」は、真っ白な白鳥のように純粋な女性ジユが、謎の事故に遭った後、亡くなった父の復讐のために、そして奪われた子供を取り戻すために、強靱な女性となり、自分を裏切り欲の亡者となった因縁の相手に立ち向かい、戦っていく物語である。事故に遭った後、長年の友人ソリンと入れ替わってしまう境遇、彼女たちの愛と陰謀、そして裏切りと憎悪の対象となる兄弟に至るまで、4人の男女の絡まりあった運命の糸が次々と展開し、スリルたっぷりに繰り広げられる。

《女人的秘密》讲述了曾经如白天鹅般单纯的女子智宥遭遇被下毒手后为了替父亲报仇、找回被夺走的孩子，变身女强人与贪婪、背叛之人展开斗争的故事。遭遇事故后，智宥与老朋友书琳的身份发生了天翻地覆的改变。故事围绕两个女人之间的爱与阴谋、彼此背叛、两兄弟之间的彼此憎恶以及四个男女的孽缘激烈展开。



Still Loving You 빛나라 은수

輝け！ونس / 閃耀的恩秀	HD 125eps x 35mins
Director _ Kwak Gi-won / Writer _ Kim Min-ju	Production Year 2016
Cast _ Lee Yeong-eun, Park Ha-na, Kim Dong-jun, Choi Jeong-won	



<Still Loving You> is a family drama about two women. They first met as a teacher and a student, but they end up hating each other and part ways. They never thought they’d see each other again, but end up becoming sisters-in-law. In the modern Korean hierarchy, Bit-na was born with a silver spoon, while Eun-su was born with a “dirt spoon.” And the drama portrays their stories of family, love, and careers and shows the true meaning and value of money and what is really important in life.

「輝け！ونس」は、教師と生徒という間柄で犬猿の仲になり、お互いに二度と出会うはずがないと思っていた2人の女性が、姻戚として再会したのちに巻き起こる、彼女たちとその家族を取り巻くエピソードを愉快に描いたホームドラマ。現代版、新社会階級のひとつ、“泥スプーン(貧乏人)” ウンスと、“金スプーン(金持ち)” ピンナを中心に、ドタバタ家族の日常や、青年たちの仕事や恋を描きながら、お金というもののも本当の意味と価値、そして人生において本当に追求すべきものは何かを面白おかしく解いてゆく。

《閃耀的恩秀》讲述着两个女孩子的故事，她们曾为师生关系，后来便成为势不两立的冤家对头，本以为再也不会相见了，而后来却成为一家人。这是一部欢快风格的家庭剧。现代版的新阶级概念当中，本剧讲述作为“土勺子”（平民阶层）的恩秀与作为“金勺子”（豪门出身）的耀娜之间的恩怨情仇。通过年轻一代的爱情与事业、亲情与友情，探讨金钱的真正意义。本剧以轻松愉快的方式，让人思索人生中应该追求的价值。



Reaching For The Stars 저 하늘에 태양이

あの空に太陽が / 天上的太阳	HD 121eps x 40mins
Director _ Kim Sin-il / Writer _ Kim Ji-wan, Lee Jin-seok	Production Year 2016
Cast _ Yoon A-jeong, Lee Min-woo, Noh Yeong-hak, Kim Hye-ji	



In-gyeong is a naive and beautiful woman. She starts working at a local boutique to pay back her brother’s settlement money, but after she is nearly raped by the owner, she leaves a note and heads for Seoul. In-gyeong gets to Seoul Station, but gets robbed by Chun-ja, and is left penniless at the station all by herself. She is about to be taken by the brothel brokers when Min-woo shows up and saves her. In-gyeong and Min-woo fall in love and In-gyeong is happy for the first time in her life as she plays small roles in Min-woo’s play. Min-woo and In-gyeong spend the night together.

「あの空に太陽が」は、1970年代の映画界を舞台に、純粋で美しい田舎の少女インギョンが、あらゆる逆境を乗り越えて最高の女優になる奇跡の物語だ。ソウルに上京したインギョンが、売春ブローカーに連れ去られそうになったその時、近くで演劇の広告のためポスターを貼っていたミヌに助けられる。それをきっかけに恋愛を始めた二人は…。

纯洁美丽的凤和村姑娘仁京，为了替弟弟汉洙偿还和解金，便到母亲未顺的介绍的镇里洋装店作为见习生工作。洋装店老板对仁京图谋不轨，差点强暴仁京。仁京无法忍受，留下纸条说钱以后会还给他，就前往京城。到了首尔站以后，一个同乡口音的女孩儿春子跟仁京搭讪，不料春子是个骗子，偷走了钱包与包。仁京身无分文地站在首尔站又被一群青楼团伙看中，差点被他们拉走。恰巧在首尔站附近偷偷贴话剧海报民宇路见不平、拔刀相助。两个人一见钟情、陷入爱河，共度春宵，在仁京出去后，警察突袭，民宇因违反表演法而被警方逮捕。





# Flowers in My Heart

내 마음의 꽃비

私の心は花の雨 / 我心中的花雨	HD 128eps x 40mins
<b>Director</b> _ Eo Soo-seon / <b>Writer</b> _ Han Hee-jeong	<b>Production Year</b> 2016
<b>Cast</b> _ Hae-ryeong, Ji Eun-seong, Lee Chang-wook	



Korean War in 1950. Seung-jae should flee to the south to protect his pregnant fianc but he cannot because of his duty as a doctor. Then the official order to evacuate Seoul comes on the radio and Seung-jae heads to his family's house in Busan with his fianc. Meanwhile, Il-lan, who was abandoned by her boyfriend after she got pregnant, gets Seung-jae and Yeon-hee's help as she evacuates. Due to an unexpected bombing, Seung-jae goes missing and Yeon-hee faints. Il-lan heads to Seung-jae's family's place in Busan instead...

「私の心は花の雨」は、戦争の惨禍の中、他人の人生を丸ごと奪った女と奪われた女と、その子ども世代の夢と愛、そして許しと和解に関する物語だ。1950年のソウル、医師であるスンゼと日に日にお腹が大きくなる彼の婚約者ヨンヒは避難民を助けて釜山にある本家に向かう。一方、妊娠して男に捨てられ一人で避難していたイルランは、彼らに助けられる。そして予想外の爆撃によりスンゼは行方不明になり、ヨンヒは意識を失ってしまう。イルランは彼らの代わりに、釜山にある本家へと向かうのだが…。



# The Promise

천상의 약속

凍える華 / 天上的约定	HD 102eps x 40mins
<b>Director</b> _ Jeon Woo-seong / <b>Writer</b> _ Kim Yeon-sin, Heo In-moo	<b>Production Year</b> 2016
<b>Cast</b> _ Lee Yu-ri, Seo Jun-yeong, Song Jong-ho, Park Ha-na	



It was Nayeon's 15th birthday when Yunae - Nayeon's mom- learned she had been deceived by the woman who took her lover and Nayeon's father insisting she had a baby of him. But it was a lie. Yunae, full of anger, went to the woman's place but died from the unexpected accident. Nayeon grew up to be a cheerful woman adopted by a warm family. She has a boyfriend named Taejoon and they have depended on each other. However, after Taejoon enters a company, he goes to America for overseas study and gets engaged to Sejin, the granddaughter of thr company. Knowing that, Nayeon who had Taejoon's baby tries to persuade him to come back, but Taejoon turns down her. What is worse, Sejin's mother is the one who had taken Nayeon's father from Yunae with a vicious lie and is related to the death of Yunae.

「凍える華」は愛する人に裏切られ、2代にわたる邪悪な愛に踏みにじられた、一人の女性の波乱万丈な人生を描く。初恋の彼を奪った、ある母娘に復讐するため、双子の姉に生まれ変わり凄絶な復讐を行う。1997年。貧しくも幸せな日々を過ごしていたナヨン(イ・ユリ)は、12歳の誕生日に母ユネ(イ・ヨンス)とファミレスに来ていた。同じ店ではお金持ちの子どもの誕生日パーティが盛大に行われていて、ナヨンがトイレに行くとお金持ちの子に間違われて話しかけられた。そのことを母に話したところ、何か思い当たる事があるようでお店に走っていたが…。



《天上的约定》讲述由两代母女的狠毒爱情被蹂躏并被深爱的男人抛弃的女子的曲折人生。她为报复一对夺走自己初恋的母女伪装成自己的双胞胎姐姐开始一段彻底的血色复仇人生。

# The Unusual Family

별난 가족

愛の香り～憎しみの果てに～ / 怪异家族	HD 149eps x 35mins
<b>Director</b> _ Lee Deok-geon / <b>Writer</b> _ Son Ji-hye, Jung Ji-eun	<b>Production Year</b> 2016
<b>Cast</b> _ Lee Si-a, Kim Ji-nu, Kim Eun-hye, Shin Ji-hun	



〈The Unusual Family〉is a human drama that portrays the moments of success and frustration of the young people and their romances through the stories of Dan-ee who has come to Seoul with the dream of reviving rural areas and Sam-wol who dreams of becoming a Cinderella concealing her identity as a country girl.

「愛の香り～憎しみの果てに～」は、農村の復興を目指してソウルに来た主人公ダニと、田舎出身であることを隠しシンデレラを夢見るサムウォル、そしてまったく異なる夢を抱きソウルに来た人々の成功や挫折、ロマンスなどを描く。現在の「ソウルドリーム」について語るヒューマンドラマ。ある日、ダニ(イ・シア)はソウルに野菜を運んでいる途中、野菜の入った段ボールを財閥2世のドンタク(シン・ジフン)に車で踏まれてしまい口論になる。手持ちのお金がなかったドンタクは後で弁償することを約束し、電話番号を交換するが…。

《怪异家族》是一部讲述怀抱不同梦想的两人来到首尔打拼的励志电视剧。主人公丹依为了改变农村现状而来而侄女三月则是因农村出生而感到自卑，隐瞒身份，一心想成为灰姑娘，开始新生活而来。电视通过两个年轻人各自的成功与遇到的挫折，并且通过多个浪漫爱情故事生动展现当今首尔梦的模样。



# The Producers

프로듀사

프로듀サー / 制片人	HD 12eps x 70mins
<b>Director</b> _ Pyo Min-soo, Seo Soo-min / <b>Writer</b> _ Park Ji-eun	<b>Production Year</b> 2015
<b>Cast</b> _ Cha Tae-hyeon, Gong Hyo-jin, Kim Su-hyeon	



〈The Producers〉shows a variety of stories that happen in the entertainment division of a broadcasting company. Every detail of the production field is vividly described going back and forth between reality and fiction. This is 100% pure reality entertainment drama where highly educated fools who are armed with overtime nightshift, mind reading skills, and Herculean physical strength are struggling to live from day by day.

「プロデューサー」は、お笑い番組を制作する芸能局を舞台とし、そこに勤める芸能プロデューサーたちの話を描いた。実際に、KBS芸能局を背景とし、リアルとフィクションを行き来しながら芸能現場と放送局の素顔をさらけ出す。残業は日常、徹夜はオプション。空気を読む力と体力に身を固めた、KBS芸能局の高スペック・天然な者らの100%リアル芸能ドラマ。

《制片人》以拍摄综艺节目的电视台综艺局为舞台,讲述了综艺局工作人员和综艺PD的故事。本剧以KBS综艺局为背景,穿梭在真实和虚构之间,为大家揭开综艺现场和电视台的神秘面纱。这是一部讲述在加班是家常饭、熬夜是选项、靠眼色和体力过活的KBS综艺局内资深PD们漏洞百出故事的综艺电视剧。





# Orange Marmalade 오렌지 마말레이드

오렌지·마말レード / 橘子果酱	HD 12eps x 70mins
Director _ Lee Hyoung-min / Writer _ Moon So-san	Production Year 2015
Cast _ Yeo Jin-goo, Seolhyeon, Lee Jong-hyeok	



# Who Are You 후아유

恋するジェネレーション / Who Are You-学校 2015	HD 16eps x 70mins
Director _ Baek Sang-hoon / Writer _ Kim Hyeon-jeong	Production Year 2015
Cast _ Kim So-hyeon, Nam Ju-hyeok, Yuk Seong-jae, Kim Hee-jeong	



A youth romance story of 18-year-old students surrounding a mysterious case happened in a school where the school's heroine suddenly disappears and comes back with her memory erased. The series realistically describes the youth lives and various sensibilities of young students and the stories of teachers and parents around them.

「学校」の6番目のシリーズ「恋するジェネレーション」は、18歳の生たちの素直で多様な感性と彼らを巡る先生や親の話を、リアルで繊細に描いた青春学園ドラマ。この作品は、いじめっ子から一晩で江南の名門高校の売れっ子に生まれ変わった女子高生イ・ウンピを中心に、校内で広がる様々なエピソードを盛り込んでいる。

《学校》の第六个系列《Who Are You-学校2015》是一部青春校园电视剧，除了真实和细腻地描述18岁的真挚而多样感性情怀，还讲述了伴随他们一起成长的老师和父母的故事。

# Oh My Venus 오 마이 비너스

オー・マイ・ビーナス / Oh我的维纳斯	HD 16eps x 70mins
Director _ Kim Hyeong-seok / Writer _ Kim Eun-ji	Production Year 2015
Cast _ So Ji-seob, Shin Min-ah, Jeong Gyeo-woon, Yu In-yeong	



〈Oh My Venus〉is a romantic comedy that depicts the progress of how the polar opposite man and woman, namely, a female lawyer who used to be an icon of beauty in her school days but now became just an overweight woman and a guy, a world famous personal trainer, meet, try out for a secret diet and finally heal their inner pains.

1999年、高校生のカン・ジュウンは、誰もが一目を置く美しさと知性を兼ね備えた“大邱（テグ）のビーナス”と呼ばれ、恋人イム・ウシクとの交際も順調だった。それから15年が経った2014年、ジュウンは念願の弁護士となるが、日頃のストレスで体重が増加、さまざまなダイエットを試みるもののすべて失敗し、気付けば体重77kgの“ぽっちゃり”体形に。さらに、ウシクとの交際15周年記念日の夜、いよいよプロポーズを受けると期待するも、告げられたのは“別れ”だった。最愛の恋人に振られて絶望の中、仕事でアメリカに渡ったジュウンは、帰りの飛行機の中で倒れてしまう。その窮地を救ってくれたのは、やたらと嫌みな男キム・ヨンホだった。偶然にもヨンホが世界的に有名なスポーツトレーナー“ジョン・キム”であることを知ったジュウンは、彼の指導のもとダイエットに励むことになるが…。

《Oh我的维纳斯》是讲述身材从21世纪维纳斯变成古代维纳斯的女律师与世界著名的男健身教练这两个极端的男女走到一起，在挑战秘密减肥的同时治愈内心疼痛的浪漫爱情喜剧。

# Blood 블러드

ディア・ブラッド〜私の守護天使〜 / Blood	HD 20eps x 70mins
Director _ Ki Min-soo / Writer _ Park Jae-beom	Production Year 2015
Cast _ Ahn Jae-hyeon, Koo Hye-sun, Ji Jin-hee	



〈Blood〉is a fantasy medical series about an immortal vampire coming to realize the worth of human lives and the true meaning of what it is like to live like a human. Taking place at Korea's most renowned cancer hospital, the series depicts a personal growth of a vampire surgeon, as he goes through a lone struggle to save people's lives, bring justice, and preserve the dignity of human life. Also, various types of blood appear in this drama. Cold blood has been living under a curse: Evil blood tries to destroy humans for its sake; and hot blood loves a woman and fights for human.

「ディア・ブラッド〜私の守護天使」は永生の存在であるバンパイアが人間らしく生きるという真の意味を悟っていく過程を描いたファンタジー・メディカルドラマである。「ディア・ブラッド〜私の守護天使」は韓国最高の「テミン癌病院」を中心に不治の病にかかった患者を治療し、生命の尊さと正義のために孤軍奮闘するバンパイア外科医の成長ストーリーを描いている。

《Blood》是一部讲述了不死不灭的吸血鬼领悟到人类生命的珍贵和人生真正意义的过程的科幻医疗电视剧。作品以韩国最顶尖的“泰民癌症医院”为背景，讲述了一个为治疗癌症患者和守护生命的尊严和正义而孤军奋战的一名吸血鬼外科医生的成长故事。



# Healer

힐러

ヒーラー / Healer	HD 20eps x 70mins
Director _ Lee Jeong-sub / Writer _ Song Ji-na	Production Year 2015
Cast _ Ji Chang-wook, Park Min-young, Yu Ji-tae	



〈Healer〉describes a story of three young people. A Mysterious messenger who steals the secrets of others at night, an online newspaper reporter who works hard not to be a 'yellow journalist', and a popular news reporter who agonizes over the truth of a past incident. When these three people meet, a passionate romance starts and the truths from the past and present reveal themselves to the world.

「ヒーラー」は大手放送局に勤めているスター記者がある日、気付いた過去の事件の真実、信念との間で迷うストーリーである。政治や社会正義なんて気持ち悪いと思い、無視してきた若者らが、親の世代が残してくれた世界と立ち向かい、自分と「ヒーラー」は親世代から現世代までつながっている事件のつなぎを知っている唯一の人物、スター記者キムムンホが、事件に関わっている主要人物に意図的に接近し、彼らを助け、真実と信念の間で葛藤する話を描いた感性アクションロマンスドラマである。

《Healer》以在某大广播电视公司工作的明星记者有一天了解到过去的事件的真相，从而在信念与真实之间相矛盾为主线，描述了一群认为政治或社会正义等都是与自己的生活无关的、倒霉的单词的年轻人同父母留给自己的世界相抗争，从而治愈自己和世界的、痛快淋漓的、各种体裁相结合的热血浪漫故事。

# House of Bluebird

파랑새의 집

青い鳥の輪舞( Rond ) / 青鸟之家	HD 50eps x 70mins
Director _ Ji Byeong-hyun / Writer _ Choi Hyun-kyung	Production Year 2015
Cast _ Lee Jun-hyeok, Kyung Soo-jin, Lee Sang-yeob, Chae Soo-bin	



〈House of Bluebird〉is a cheerful and beautiful family drama that awakens the preciousness of our nearby family just as the title “Bluebird” symbolizes, through the stories of maternal love that goes beyond blood ties, and the stories of parents and children struggling in the reality of the ‘Sampo’ generation (the generation that gives up three things: courtship, marriage, and childbirth).

「青い鳥の輪舞( Rond )」は「就職難、希望退職、甲乙関係」を代弁する大韓民国の中で、これらを克服していく青春の成長と多彩な家族の話を描いた。血縁を超える母親の偉大なる愛、そして三抛世代(恋愛、結婚、出産の三つを放棄する世代)の現実と一緒に乗り越えていく親と子供の話。タイトルである「青い鳥」が象徴するように、近くにいる家族の大切さを悟らせる愉快で心暖まる家族ドラマである。

《青鸟之家》描述了在“就业难、内退、甲乙关系”等大变化中的大韩民国现实和在这一现实中一起克服困难的多种多样家庭中的年轻人成长的精彩故事。该剧描写了超越血缘的伟大母爱，以及一起经历“三抛世代（抛弃恋爱、结婚、生产）”现实的父母与子女之间的故事。就像题目“青鸟”象征的寓意，告诉你眼前家庭的珍贵。是一部优美愉快的家庭剧。

# All is Well

다 잘될 거야

きょうとうまくいくよ！ / 一切都会好的	HD 102eps x 40mins
Director _ Kim Won-yong / Writer _ Lee Seon-hee	Production Year 2015
Cast _ Choi yun-yeong, Kwak Si-yang, Eom Hyun-kyung, Song Jae-hee	



〈All is Well〉is a delicious ‘Cook’ drama telling the stories of dreams, love and passion of the youth while unravelling the colorful stories of various enemies around us, such as parents and children, husbands and wives, and couples, with bittersweet love.

「きょうとうまくいくよ!」は、親子、夫婦、恋人など葛藤する人々の様々な人間関係を、甘くてほろ苦い愛で描くヒーリング・クッキングドラマ。料理の達人クム・ミンスの娘であるガウン（チェ・ユニョン）は父のレストランで働くのを避けるため、ある食品会社の公募にヒョンジュン（ソン・ジェヒ）、ジングク（ホ・ジョンミン）と一緒に参加することに。そのせいで、これまでメンバーになるために努力してきたヒジョン（オム・ヒョンギョン）の努力は水の泡となってしまうガウンへの敵対心は強まっていた。

《一切都会好的》是一部围绕父子女、夫妻、恋人等各色各样冤家之间甜蜜苦涩的爱展开的美食题材电视剧，讲述了年轻人的梦想、爱情和热情的故事。

# Sweet Home, Sweet Honey

우리집 꿀단지

我が家のハニーポット / 我们家的蜜罐子	HD 129eps x 35mins
Director _ Kim Myoung-wook / Writer _ Kang Sung-jin, Kim Mi-hee	Production Year 2015
Cast _ Song Ji-eun, Lee Jae-joon, Seo Yi-an, Kim Min-soo	



〈Sweet Home, Sweet Honey〉is a story of survival adventures of the youth fighting against the exhausting reality as the unemployed generation, which is depicted through a tumultuous social life of the heroine who inherits debt of 50 million won from her parents as well as a story of a family that was once hurt and torn being united again.

「我が家のハニーポット」は、学費ローンと最低賃金のバイトに苦しみながら、社会人になってしまった若者たちの話だ。この作品は、親から借金5千万ウォンを相続された主人公が、波乱万丈な社会経験を通じ、「青年失業時代」という厳しい現実を乗り越えていく話や、傷つきバラバラになってしまった家族が一つになる話を描く。

《我们家的蜜罐子》讲述了依靠申请助学贷款和最低工资小时工艰难完成学业后，被卷入社会洪流的一群年轻人的故事。该剧讲述了一群年轻人冒险冲破青年失业时代的残酷现实以及受伤、破裂的家庭重新复合的故事。。



Save the Family 가족을 지켜라

家族を守れ / 守护家族	HD 123eps x 35mins
Director _ Jeon Seong-hong / Writer _ Hong Yeong-hee	Production Year 2015
Cast _ Jae hee, Gang Byeol, Go Ye-won	



A family drama series that portrays love, hatred and reconciliation of a family based on the 3 generations the grandfather who once abandoned his family, the father who has lived and worked hard only for the family but has nothing to give out, and the son who is a materialist, even calculate love to get out of the life like his father's.

「家族を守れ」は、様々な家族の人生を描き、親や子どもとして責任と道理を果たしているかを考えさせる、家族と愛の真の意味をテーマにした家族ドラマだ。家族を放置して人生の半分は五大洋を回っていた、マドロスのお爺さん。一生家族のために生きてきたが、何一つ家族にあげるものがないお父さん。そしてお父さんのような人生から抜け出したくて愛さえ計算してしまう息子。作品は、この親子3代の話を中心に家族の愛、憎み、和解を描く。

《守护家族》是一部通过讲述几个不同家族的生活，探讨父母和子女究竟是否尽到自己的责任和道理，重新诠释家族和爱情含义的家庭电视剧。



Love on a Rooftop 오늘부터 사랑해

今日から愛してる / 从今天开始我爱你	HD 101eps x 40mins
Director _ Choi Ji-yeong / Writer _ Choi Min-ki, Kim Ji-wan	Production Year 2015
Cast _ Lim Se-mi, Park Jin-woo, Kim Se-jeong, Kim Yong-rim	



〈Love on a Rooftop〉conveys the true meaning of family of today through a heart-warming story of a woman who finally becomes a part of a family after re-adoption and a man who chooses love over family.

「今日から愛してる」は北村(ブクチョン)韓屋村にある250年の歴史を持つユン氏宗家の「トナラクダン」を背景にする。養子縁組、離縁、再養子縁組を繰り返しながらやっとトナラクダンの家族になれた女と血肉の代わりに恋を選んだ男の結婚までの話を描いたドラマである。

《从今天开始我爱你》以北村韩屋250年历史的尹氏宗家“同乐堂”《从今天开始我爱你》以北村韩屋250年历史的尹氏宗家“同乐堂”为背景，讲述了领养、罢养、再领养后最终成为家庭成员的一个女人和抛弃血缘选择爱情的男人之间的一波三折的爱情故事。作品女主人公尹胜慧是被经营古美术店的北村尹氏宗家“同乐堂”长孙尹大浩和韩东淑领养、罢养和再领养的伤痛下成长的人物。作品就讲述了虽然没有一滴的血缘关系，但是生活在这个家庭的他们之间的真正的寻亲故事。作品还通过医生出身的糕点师姜道镇和尹胜慧这青春男女向着自己的事业和理想几经周折终成眷属的过程，想展示出真正家族的条件。



Stardust 별이 되어 빛나리

星になって輝く / 星星闪烁	HD 128eps x 40mins
Director _ Ha Byung-hoon / Writer _ Kwon Hye-joo	Production Year 2015
Cast _ Chang Na-ra, Son Ho-jun, Heo Jung-min, Han bo-reum	



A success story of a strong woman who lives a tough life with boundless energy and becomes the best fashion designer in Korea.

時は1945年、激動の韓国。自分の出生の秘密を知らぬまま、チ エギユンの次女として元氣いっぱい  
に育つボンヒ。ある日ボンヒは、ユン会長の息子ジョン  
ヒョンに出会いお互いに好意を持つようになるが、この  
ときはお互いの父親が敵対関係であるという事実を  
知らない。成人したボンヒは洋装店で働きながらデザ  
インに目覚め、のちにアメリカから帰国した有名デザ  
イナーのサラ・バク(ミスン)の元で実力を磨く。この  
ときは、ボンヒもサラ・バク(ミスン)も、実は彼ら  
が親子であることを知らなかったのだが・・・。

《星星闪烁》以1945年，动荡的韩国为时代背景，讲述凭着坚韧的生命力战胜坎坷生活的女子如何实现韩国顶级时装设计师的梦想，这是一部励志电视剧。



Always Sunshine 그래도 푸르른 날에

それでも青い日に / 依然绿茵的日子	HD 129eps x 40mins
Director _ Gwon Gye-hong / Writer _ Yu Eun-ha, Cho So-yeong	Production Year 2015
Cast _ Go Won-hee, Lee Ha-yul, Seo Yun-ah, Cha Do-jin	



Young-hee was born as a child of concubine, but soon switched with the child of legal wife twice. Due to these subsequent attempts to switch two babies, Young-hee's fate is totally messed up. Not knowing her baby has been switched once again, Ae-sim, Yeong-hee's real mother, only cares Jeong-hee, thinking she is her real daughter. One day, Ae-sim and Jeong-hee suddenly disappear with all family's property and it makes Young-hee's life tougher than ever.

ヨンヒは生みの母に捨てられ、父も亡くなった本家で、酷くいびられながら育つ。10代の時、家族の生活費や学費を稼ぐため上京した彼女は、家政婦を始め、バスの車掌、女工、露天商、化粧品品の訪問販売など、あらゆる厳しい職業を転々としながら働く。しかし、それにもかかわらず、心折れず、何度転んでも再び起き上がり、走り続ける…。たとえ、立ち向かっては敗れ、信じては裏切られ、傷だらけになっていても、むしろより輝く。そんな彼女の青春や成功の物語。

《依然绿茵的日子》是一部出身高贵，却过着贫寒生活的主人公永希的青春记事簿和成功记。希望与绝望、欣喜与悲伤不断席卷而来的动荡70年代的长篇叙事诗。





## A Beautiful Mind

뷰티풀 마인드

HD 14eps x 70mins

Production Year 2016



## The Master of Revenge

마스터 국수의 신

HD 20eps x 70mins

Production Year 2016



## Moorim School : Saga of the Brave

무림학교

HD 16eps x 70mins

Production Year 2016



## Jang Youngsil : The Greatest Scientist of Joseon

장영실

HD 24eps x 70mins

Production Year 2016



## Cheer Up !

발칙하게 고고

HD 12eps x 70mins

Production Year 2015



## The King's Face

왕의 얼굴

HD 23eps x 70mins

Production Year 2014



## Thank you, My Son

고맙다 아들이아

HD 2eps x 70mins

Production Year 2014



## You are the Only One

당신만이 내 사랑

HD 120eps x 40mins

Production Year 2014



## Love & Secret

달콤한 비밀

HD 102eps x 40mins

Production Year 2014



## What Happens to My Family

가족끼리 왜이래

HD 53eps x 70mins

Production Year 2014



## Assembly

어셈블리

HD 20eps x 70mins

Production Year 2015



## The Man in the Mask

복면검사

HD 16eps x 70mins

Production Year 2016



## A Beautiful Mind

착하지 않은 여자들

HD 14eps x 70mins

Production Year 2016



## A Beautiful Mind

스파이

HD 14eps x 70mins

Production Year 2016



## The Merchant: Gaekju 2015

장사의 신-객주2015

HD 41eps x 70mins

Production Year 2015



## Mindeulle

만들레

HD 134eps x 40mins

Production Year 2014



## Naeil's Cantabile Nodame Cantabile Korean ver.

내일도 칸타빌레

HD 16eps x 70mins

Production Year 2014



## Discovery of Love

연애의 발견

HD 16eps x 70mins

Production Year 2014



## Lovers of Music

트로트의 연인

HD 16eps x 70mins

Production Year 2014



## Big Man

빅맨

HD 16eps x 70mins

Production Year 2014





Blade Man

아이언맨  
HD 18eps x 70mins  
Production Year 2014



Gunman in Joseon

조선총잡이  
HD 22eps x 70mins  
Production Year 2014



Golden Cross

골든 크로스  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2014



Two Mothers

빠꾸기 둥지  
HD 102eps x 40mins  
Production Year 2014



My Dear Cat

고양이는 있다  
HD 119eps x 40mins  
Production Year 2014



Drama Special

드라마 스페셜  
HD 26eps x 70mins  
Production Year 2014



Bel Ami

예쁜 남자  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2013



Marry Him If You Dare

미래의 선택  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2013



Prime Minister & I

총리와 나  
HD 17eps x 70mins  
Production Year 2013



Angel's Revenge

천상여자  
HD 103eps x 40mins  
Production Year 2013



Hi! School-Love On

하이스쿨 러브온  
HD 20eps x 60mins  
Production Year 2014



Beyond the Clouds

태양은 가득히  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2014



Wonderful Days

참 좋은 시절  
HD 50eps x 70mins  
Production Year 2014



Jeong DoJeon

정도전  
HD 50eps x 60mins  
Production Year 2014



Inspiring Generation

감격시대  
HD 24eps x 70mins  
Production Year 2014



Melody of Love

사랑은 노래를 타고  
HD 151eps x 40mins  
Production Year 2013



Secret Love

비밀  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2013



Ruby Ring

루비반지  
HD 93eps x 40mins  
Production Year 2014



Wang's Family

왕가네 식구들  
HD 50eps x 70mins  
Production Year 2013



Good Doctor

굿닥터  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2013





The Blade and Petal

칼과 꽃  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2013



Don't Look Back

상어  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2013



The Fugitive of Joseon

천명  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2013



The Queen of Office

직장의 신  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2013



IRIS2:New Generation

아이리스2  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2013



The Innocent Man

착한남자  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2012



Bridal Mask

각시탈  
HD 28eps x 70mins  
Production Year 2012



Love Rain

사랑비  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2012



Man From the Equator

적도의 남자  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2012



Big

빅  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2012



AD Genius Lee TaeBaek

광고천재 이태백  
HD 16eps x 60mins  
Production Year 2013



You are The Best

최고다 이순신  
HD 50eps x 70mins  
Production Year 2013



School 2013

학교2013  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2013



Jeon Woo Chi

전우치  
HD 24eps x 70mins  
Production Year 2012



Ohlala Couple

올랄라 부부  
HD 18eps x 70mins  
Production Year 2012



Seoyeong, My Daughter

내 딸 서영이  
HD 50eps x 70mins  
Production Year 2012



My Husband Got a Family

넝쿨째 굴러온 당신  
HD 58eps x 70mins  
Production Year 2012



Ojakgyo Family

오작교 형제들  
HD 58eps x 70mins  
Production Year 2014



Dream High2

드림하이2  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2012



Wild Romance

난폭한 로맨스  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2012





## Dream of the Emperor

대왕의 꿈

HD 70eps x 60mins

Production Year 2012



## Glory Jane

영광의 재인

HD 24eps x 70mins

Production Year 2012



## Romance Town

로맨스타운

HD 20eps x 70mins

Production Year 2011



## Detectives in Trouble

강력반

HD 16eps x 70mins

Production Year 2011



## The Thorn Birds

가시나무새

HD 20eps x 70mins

Production Year 2011



## Happiness in the Wind

바람불어 좋은 날

HD 173eps x 35mins

Production Year 2010



## Jolly Widows

다함께 차차차

HD 155eps x 35mins

Production Year 2010



## Sungkyunkwan Scandal

성균관 스캔들

HD 20eps x 70mins

Production Year 2010



## Legend of the Patriots

전우

HD 20eps x 70mins

Production Year 2010



## Dear My Sister

복희 누나

HD 130eps x 30mins

Production Year 2011



## Dream High

드림하이

HD 16eps x 70mins

Production Year 2011



## The President

프레지던트

HD 20eps x 70mins

Production Year 2011



## Jungle Fish 2

정글피쉬2

HD 8eps x 60mins

Production Year 2011



## The Princess' Man

공주의 남자

HD 24eps x 70mins

Production Year 2011



## Grudge: The Revolt of Gumiho

구미호 여우누이뎐

HD 16eps x 70mins

Production Year 2011



## Bread, Love and Dreams

제빵왕 김탁구

HD 30eps x 70mins

Production Year 2010



## Secret Agent Miss Oh

국가가 부른다

HD 16eps x 70mins

Production Year 2010



## The King of Legend

근초고왕

HD 60eps x 60mins

Production Year 2010



## My One And Only

당신 뿐이야

HD 128eps x 35mins

Production Year 2011



## My Bittersweet Life

우리집 여자들

HD 125eps x 35mins

Production Year 2011





Smile Again

웃어라 동해야  
HD 159eps x 35mins  
Production Year 2011



The Great Merchant

거상 김만덕  
HD 30eps x 60mins  
Production Year 2010



Becoming a Billionaire

부자의 탄생  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2010



The Slave Hunters

추노  
HD 24eps x 70mins  
Production Year 2010



Master of Study

공부의 신  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2010



My Too Perfect Sons

솔약국집 아들들  
HD 54eps x 60mins  
Production Year 2009



Three Brothers

수상한 삼형제  
HD 70eps x 70mins  
Production Year 2009



The Accidental Couple

그저 바라보다가  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2009



He Who can't Marry

결혼 못하는 남자  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2009



The Partner

파트너  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2009



The Reputable Family

명가  
HD 16eps x 60mins  
Production Year 2010



IRIS

아이리스  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2009



Boys over Flowers

꽃보다 남자  
HD 25eps x 70mins  
Production Year 2009



Pretty Mom, Pretty Woman

엄마도 예쁘다  
HD 174eps x 30mins  
Production Year 2009



The Iron Empress

천추태후  
HD 78eps x 60mins  
Production Year 2009



My Fair Lady

아가씨를 부탁해  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2009



Hot Blood

열혈장사꾼  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2009



The Slingshot

남자이야기  
HD 20eps x 70mins  
Production Year 2009



Again, My Love

미워도 다시 한번  
HD 24eps x 70mins  
Production Year 2009



Full House

풀하우스  
HD 16eps x 70mins  
Production Year 2004

